

Le Courrier

Fondé en 1853
de Saint-Hyacinthe
Le doyen des journaux français d'Amérique

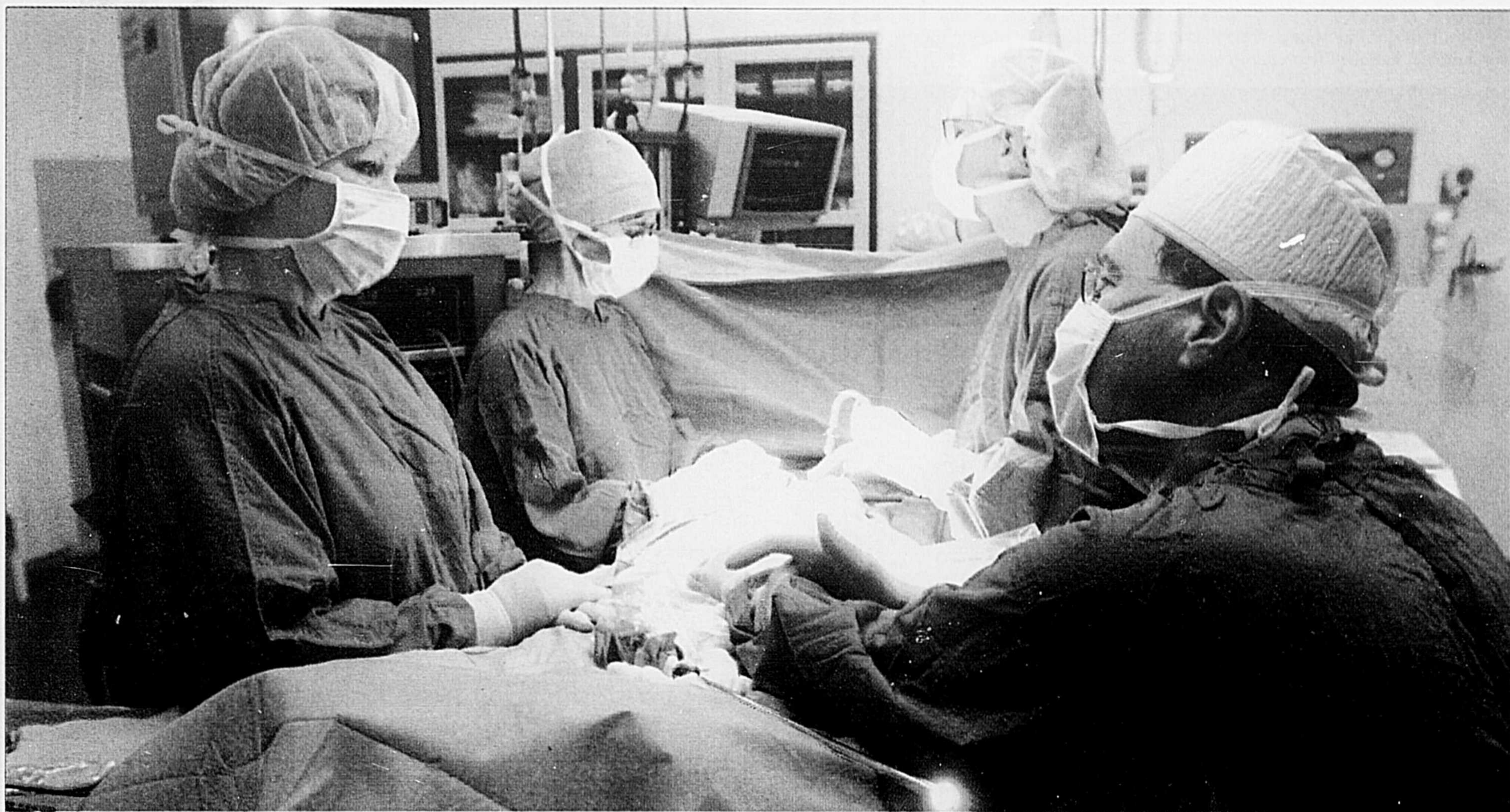
Des robes
écolos
au Collège
Saint-Maurice
Voir page A 11

section

culture

Pénurie d'anesthésistes à Honoré-Mercier

On redoute l'exode



Photothèque Le Courrier ©



Véronique
Lemonde

vlemonde@lecourrier.qc.ca

Un chirurgien plasticien de Saint-Hyacinthe, le Dr Claude Bussières, en a tellement marre de la pénurie d'anesthésiologistes qui prévaut au Centre de santé et de services sociaux Richelieu-Yamaska (CSSRY) qu'il a décidé de prendre un temps d'arrêt de trois mois.

Pendant cette période, il continuera à faire des heures de bureau et effectuera le suivi postopératoire de ses patients, mais ne pratiquera aucune intervention chirurgicale à l'hôpital.

« Depuis deux ans, c'est vraiment difficile pour tous les chirurgiens d'obtenir assez de temps en bloc opératoire parce qu'il n'y a pas assez d'anesthésiologistes. Mais je ne suis pas plus défavorisé qu'un autre », soutient le Dr Bussières qui réalise des chirurgies reconstructives, en plus de celles de nature esthétique. Pour les trois prochains mois, je vais regarder ce qui va se passer à l'hôpital et je verrai vers quoi je m'oriente après. ►

Voir page A 6

■ **Panne du 26**
Hydro-Québec
bl me la météo

voir page A 3

■ **Denis Rioux**
Le nouveau
chef de la SQ

voir page A 5

■ **Saint-Damase**
Fromagerie Damafro
pourra agrandir

voir page B 1

lecourrier.qc.ca

Voici Édouard 1^{er}

Photo Patrick Roger, Le Courrier ©

Voir page A 2

L'OFFENSIVE DE FIN D'ANNÉE DE A   Z

De l'Altima à la Z, vous serez transport  par Nissan

Altima | Armada | Frontier | Maxima | Murano | Pathfinder | Quest | Sentra | Titan | Xterra | X-Trail | 350Z

ABONDAMMENT
ÉQUIPÉE
POUR ZÉROS

SENTRA 2006 édition spéciale

Location à partir de

177\$ par mois / 60 mois*

Comptant initial de 1995\$

Climatiseur
Radio AM/FM 100 watts avec CD
L ve-glace et miroir électriques

T l verrouillage des portères électrique
Siège du conducteur à 8 réglages
Essuie-glace à balayage intermittent

Montre numérique
Télécommande d'ouverture du coffre

3 VERSEMENTS
PAYÉS*



Modèle SE-R illustré

0274153



GALERIES NISSAN

3500, rue CUSSON,
SAINT-HYACINTHE
(450) 774-1679

Ville 8,4 L/100km
Route 6,1 L/100km
* Voir les détails chez Galeries Nissan. Photos à titre indicatif.



Voici Édouard 1^{er}

Ariane Faribault

Lorsque les médecins ont dit à Johany Pitre qu'ils procéderaient à une césarienne à 9 heures le matin du 1^{er} janvier, celle-ci ne croyait pas qu'elle aurait le premier bébé de l'année 2006 en sol maskoutain. Mais bébé Édouard, qui était attendu pour le 28 décembre, en avait décidé autrement.

Le jeune garçon, qui se présentait par le siège, n'entendait pas attendre jusqu'au lendemain matin. À minuit précis, le travail était trop avancé et les médecins ont décidé d'entrer la jeune maman de 20 ans en salle d'opération pour effectuer une césarienne. À 12 h 39, Édouard voyait donc le jour, pesant 7 livres et 13 onces.

« Ça l'air qu'il ne veut pas faire les choses à moitié, indique l'heureuse maman, ori-

ginaire de Sainte-Madeleine. Il s'est arrangé pour que les médecins soient obligés de devancer la césarienne, et comme ça, il est le premier bébé de l'année. Je suis très heureuse. »

Parce que le jeune Édouard était pressé de voir le jour, sa mère, une éducatrice en garderie, mérite plus de 700 \$ en certificats-cadeaux chez différents marchands de Saint-Hyacinthe grâce à une promotion orchestrée par LE COURRIER.

La mère et l'enfant sont tous deux en parfaite santé et ils devraient pouvoir rentrer à la maison dès le 4 janvier. Tout s'est tellement bien déroulé pour Johany, qu'elle caresse déjà l'idée d'avoir un deuxième enfant.

« Oui, c'est certain que j'en veux d'autres, mais pas tout de suite », conclut la jeune maman en riant. ◀



Photo Patrick Roger, Le Courrier ©

Bienvenue aux nouveau-nés...

Dans l'édition du Courrier de Saint-Hyacinthe du 25 janvier 2006, nous souhaitons la bienvenue aux nouveau-nés.

Pour que la photo de votre bébé soit dans cette édition, il doit être né entre le 1^{er} janvier et le 31 décembre 2005.

Complétez le coupon ci-dessous et le retourner avant le 13 janvier 2006 à midi avec la photo de votre enfant ainsi que le montant d'inscription de 10 \$ plus taxes (11,50 \$).



BÉBÉ 2005



Nom de l'enfant : _____

Né (e) : _____

Nom des parents : _____



Fondé en 1853
Le Courrier
de Saint-Hyacinthe

655, av. Sainte-Anne
Saint-Hyacinthe, Qc
J2S 5G4
(450) 773-6028
www.lecourrier.qc.ca

Nos chroniques

Automobiles	B7
Cinéma	A12
CLSC	B11
Les mots lus	A14
Nutrition	B8

Sommaire

Agroalimentaire	B6
Annonces classées	B12-13
Carnet de l'âge d'or	B8
Carrières et professions	B15-16
Culture	A11-14
Économie	B1-5
Horaire-télé	A15
Horoscope	B14
Loisirs	B9
Mots cachés	B14
Mots croisés	B13
Nécrologie	B18-19
Services communautaires	B10
Sports	A16-19

Éditorial et opinions

Carte blanche

Stimulants électoraux	A4
-----------------------	----

Éditorial

Galopage et dérapage	A8
----------------------	----

Forum

Que les gens humiliés relèvent la tête!	A9
---	----

Panne du 26 décembre

Une autre situation exceptionnelle

Ariane Faribault

C'est finalement une combinaison exceptionnelle de verglas et de vent sur une ligne de transport secondaire à Saint-Césaire qui a causé l'importante panne d'électricité qui a touché la région le 26 décembre dernier. Ainsi, malgré les 464 M \$ dépensés par Hydro-Québec dans la construction de la boucle montréalaise, les Maskoutains ne sont pas à l'abri des pannes causées par les conditions climatiques.

« Ce qui s'est passé le 26 décembre n'arrive à peu près jamais, assure Ginette Cantin, porte-parole d'Hydro-Québec. La dernière fois que nous avons vécu une situation du même genre au Québec, c'est il y a 12 ans dans le secteur de Valleyfield. C'est qu'il faut que le verglas soit tombé d'une certaine manière, de façon à créer un petit aileron sur un côté des fils. Et ensuite, il faut que le vent frappe cet aileron dans un angle de 30 degrés. Pas 29, pas 31, précisément 30 degrés. Alors, vous comprenez que c'est extrêmement rare. »

C'est d'ailleurs parce que c'est si rare qu'Hydro-Québec affirme ne pas pouvoir éviter de telles situations. En effet, la boucle montréalaise, construite pour la somme de 464 M \$ suite à la crise du verglas en 1998, ne règle pas tous les problèmes, comme l'espéraient la plupart des abonnés de la région.

« La boucle montréalaise nous offre une alternative lorsque la conduite principale à 735 kV est endommagée, mais nous ne pouvons pas boucler en double tout le réseau et toutes les lignes secondaires, tertiaires et ainsi de suite, explique Mme Cantin. D'abord, ça représenterait des investissements énormes, et ensuite je ne pense pas que les gens veulent la multiplication des pylônes sur leur terrain. Surtout pas pour un événement qui arrive de façon aussi ponctuelle. »

Une situation comme celle-là est si rare qu'Hydro-Québec a tardé à réagir, en avisant la Ville de Saint-Hyacinthe uniquement à 15 heures que la panne allait se prolonger, alors que près de 15 000 Maskoutains étaient privés de courant depuis 8 h 30 le matin.

« Si le délai est si long, c'est que nous sommes à la merci des prévisions météo, précise Mme Cantin. Il fallait attendre que le vent cesse de souffler pour pouvoir réaligner tranquillement, secteur par secteur, les abonnés privés de courant. Donc avant d'aviser tout le monde, il nous fallait savoir

si le vent allait continuer encore un bout de temps. »

Pas de cohue pour des génératrices

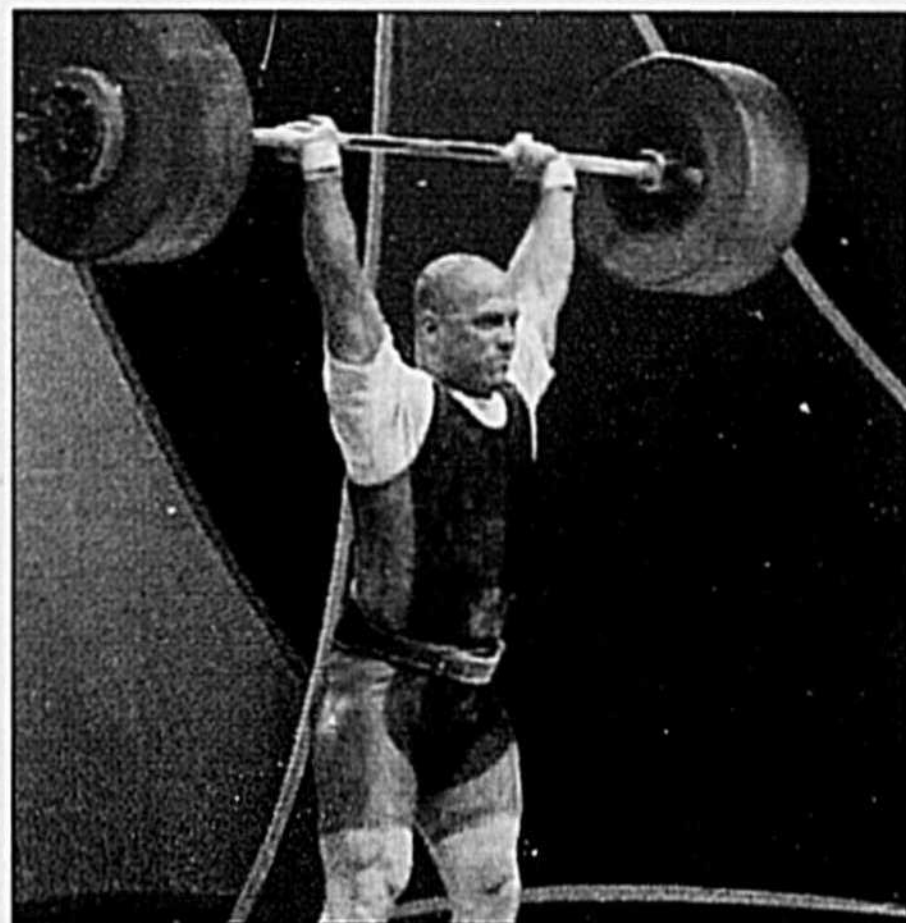
Alors que durant la panne, les Maskoutains qui ne possèdent ni génératrice ni poêle à bois l'ont certainement regretté, personne n'a couru dans les magasins au lendemain de la panne pour s'en procurer.

Chez Groupe Maska, qui vend des génératrices, on indique que l'impact a été moins important que prévu. Selon Pierre Chartier, du département des ventes de génératrices, ce n'est que s'il y a une autre panne bientôt que les ventes vont augmenter considérablement.

« Les gens ont la mémoire courte, indique M. Chartier. Au moment où ils vivent

une panne, il leur faut absolument une génératrice, mais quand l'électricité revient, les heures et les jours passent, et ils finissent par se dire que finalement, les pannes ça n'arrive pas si souvent que ça. Une panne fait réfléchir les gens et nous avons vendu quelques machines, mais sans plus. »

À la Boutique du foyer, on affirme que la panne n'a eu aucun impact sur l'achalandage. « Les jours qui ont suivi se sont déroulés comme d'habitude, précise Jean-Pierre Chouinard, vendeur à la Boutique. Il faut dire que c'est le temps de fêtes et que les gens ont la tête à autres choses. Et les gens sont de plus en plus conscients qu'il faut avoir des méthodes de chauffage d'appoint, alors l'impact est moins fort que lors du verglas en 1998. »



Photothèque Le Courrier ©

Suspension maintenue

C'est maintenant officiel : l'haltérophile maskoutain Yvan Darsigny est suspendu pour une période de deux ans. Le Tribunal d'appel antidopage a maintenu la décision rendue le 17 avril par le Tribunal antidopage.

Voir page A 16



Photothèque Le Courrier ©

YVES GAUVREAU
B.A.A.
Directeur de succursale
Conseiller en placement

NATHALIE BONENFANT
Conseillère en placement

MARTIN LAMBERT
ing., MBA
Conseiller en placement

DANIEL BÉGIN
CGA, MBA
Conseiller en placement

ANDRÉ CANTIN
Adm.A., Pl. fin.
Conseiller en placement

PIERRE CHAMPAGNE
FICVM
Conseiller en placement

NICOLE LAPLANTE
Conseillère en placement

...passez du rouge au VERT...

Parce que chez VALEURS MOBILIÈRES DESJARDINS, l'argent est toujours au service des gens...
Jamais le contraire ! **Pour consulter un de nos experts : 450.223.1673 ou 1 888.313.6150**
1355, rue Gauvin, bureau 100, St-Hyacinthe, Qc J2S 8W7

Desjardins
Valeurs mobilières

Membre FCPE www.vmdconseil.ca

Le Courrier de Saint-Hyacinthe • Mercredi 4 janvier 2006 • A 3

Carte Blanche...



Paul-Henri Frenière

carteblanche@lecourrier.qc.ca

Stimulants électoraux

Nous voilà donc dans le dernier droit de la campagne électorale qui culminera le 23 janvier. Certains s'attendent à un taux de participation à peine plus élevé que 60 %. Ce n'est pas assez! La direction générale des élections sera confrontée à un défi de taille : susciter l'enthousiasme, stimuler les passions.

Faudra faire preuve d'imagination. Trouver de nouveaux axes de communication, mais d'abord cibler la clientèle, comme on dit en marketing.

Pour les jeunes, on pourrait remplacer l'urne traditionnelle par une console de jeux vidéo. Ça serait plus stimulant pour eux d'enregistrer leur « X » avec un joystick qu'avec un vulgaire crayon à la mine. Le nouveau bidule se nommerait, évidemment, la « X » Box... Et pourquoi ne pas faire tirer un jeu vidéo, dans chaque circonscription, parmi les jeunes qui auront voté?

Pour encourager la participation des femmes, je suggère que les bureaux de vote soient installés au centre-ville et au centre d'achats. Les cabines d'essayage des magasins pourraient servir d'isoloirs. Madame pourrait choisir son candidat tout en essayant un nouveau maillot de bain pour son prochain voyage dans le sud. Frissons garantis. Et pourquoi ne pas faire tirer un maillot de bain (bleu ou rouge, au choix), dans chaque circonscription, parmi les femmes qui auront voté?

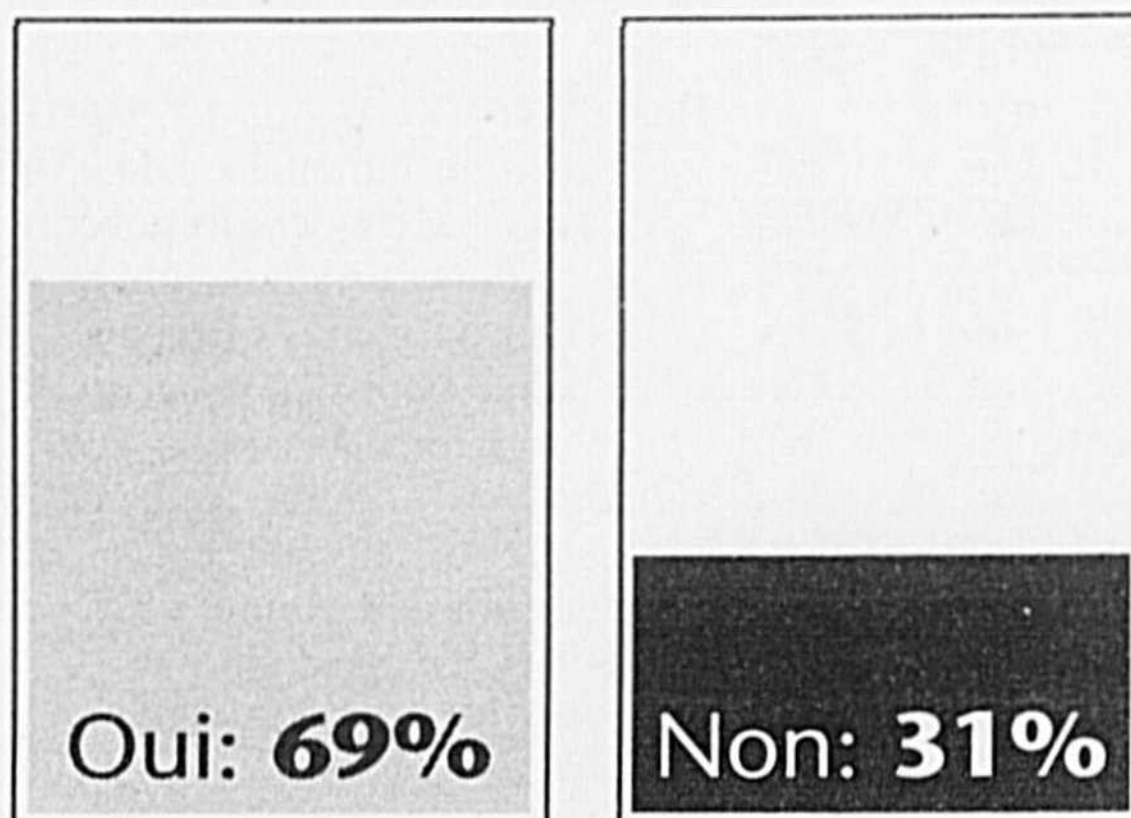
Quant à la clientèle masculine, je crois que certains bars du centre-ville pourraient avantageusement faire l'affaire. Je parle de ceux qui ont déjà des isoloirs installés dans leur établissement... Le personnel électoral pourrait être recruté sur place. Ainsi, les danseuses deviendraient scrutatrices. Je suis certain que les électeurs mâles feraient la queue, en grand nombre, pour se livrer dans la plus stricte intimité à cet exercice érotique. Oh, pardon, à cet exercice démocratique. Et pourquoi ne pas faire tirer... une pipe, dans chaque circonscription, parmi les hommes qui auront voté? Quoique, il y a de moins en moins de fumeurs, et, dès le mois de juin prochain, nous n'aurons plus le droit de pomper en public (à moins de faire partie d'un club échangiste?). Anyway...

Avec ces nouvelles mesures, nous atteindrions un taux de participation très très élevé à une élection générale. Oh, pardon, à une élection générale... ◀

La question ? Internet

Nous avons posé la question suivante sur notre site Internet au cours de la semaine du 28 décembre au 3 janvier :

« La Ville de Saint-Hyacinthe devrait-elle aller jusqu'à donner des terrains et des crédits de taxes aux entreprises pour les attirer chez nous? »



Nombre total de votes enregistrés : 87
Nous ne compilons que les réponses d'internautes pour ce sondage qui n'a pas de valeur ou de prétention scientifique.

Voici la question de cette semaine :

« Avez-vous confiance en la fiabilité du réseau électrique d'Hydro-Québec? »

Répondez-nous sur notre site Internet :

www.lecourrier.qc.ca

...Rumeurs & indiscretions

■ Puisqu'il a été sage (!) toute l'année, le directeur général de la Chambre de commerce et de l'industrie Les Maskoutains, **Jean-Marie Pelletier**, a été gâté cette année à Noël. Il est nouveau et heureux grand-papa d'une charmante petite fille qui porte le nom d'Anabelle, fille de Pascal son fils aîné et d'Édith, qui résident dans la région de Vaudreuil. Le grand-père se porte à merveille à ce qu'on dit...

■ Un autre grand-papa qui est aux anges en ce début d'année est sans contredit notre publiciste **Gérard Leblanc**. En plus de se promener avec une montre en or au poignet, preuve tangible de ses 25 ans de carrière au COURRIER, il doit maintenant réapprendre à changer des couches et à donner des bibe-

rons, et ce, pour le plus grand plaisir de la belle Gabrielle, née le 23 décembre.

■ La Maison du bingo maskoutaine a terminé l'année 2005 du bon pied. **Guy Lemonde**, de Saint-Hyacinthe, a remporté le gros lot de la soirée du 29 décembre, un grand prix de 21 580 \$. Ho, Ho, Ho!

■ Les bacs à ordures ont officiellement remplacé les poubelles depuis le 1er janvier sur tout le territoire de la Régie intermunicipale de gestion des déchets de la région maskoutaine. La question se pose : que fait-on maintenant avec nos anciennes poubelles. Si vous avez des idées de recyclage intéressantes comme par exemple la création d'un temple de la renommée, nous attendons avec impatience vos suggestions.

■ Selon la présidente de la CSN, **Claudette Carbonneau**, le gouvernement Charest a été fidèle à lui-même en semant la zizanie et le chaos, notamment grâce à « son coup de force » contre les employés de l'État. La zizanie et le chaos? Comme le chanterait Éric Lapointe, c'est vraiment n'importe quoi.

■ Pour refaire son image et contrer la connotation négative associée au nom **Asbestos**, la MRC du même nom vient de s'en donner un nouveau. Elle porte désormais le nom de MRC des Sources. Est-ce que Jean Chrétien va changer le sien?

■ Pour ceux et celles qui se poseraient encore la question, sachez que l'année 2006 est l'Année internationale des déserts et de la désertification. Bref, c'est aussi l'année des chauves. ◀

Mercredi

Ensoleillé avec passages nuageux



Min.: -11° / Max.: -3°

Jeudi

Neige passagère



Min.: -4° / Max.: -2°

Vendredi

Nuageux avec probabilité d'averses de neige



Min.: -9° / Max.: -8°

Normale pour la période: 14° et 24°

Levers et couchers du soleil

Date	Lever	Coucher	Durée
Mercredi 4 janv.	7 h 29	16 h 12	8 h 43
Jeudi 5 janv.	7 h 30	16 h 12	8 h 42
vendredi 6 janv.	7 h 30	16 h 13	8 h 43

Pour des prévisions gratuites, composez le :

771-BEAU



Ouvert ce samedi et dimanche de 13h à 16h



1875 Rolland Salvail

Incluant : terrain, TPS, TVQ, infrastructure, tourbe avant, gouttières et plus



1900 Rolland Salvail



Ouvert ce dimanche de 13h à 16h



1905 Coulonge

Dépôt 5%, amortissement 25 ans, durée 5 ans taux 3.90%



Réservez votre construction pour le printemps au prix de cet automne.



186 900 \$

Cottage avec garage, grand balcon avant en béton, walk-in dans chambre des maîtres, 2 salles de bain avec l/s au rdc, choisissez vos armoires, recouvrement de plancher, et plus. Construction de qualité supérieure.

ROBIN

LA TRANQUILLITÉ D'ESPÉRER UNE MAISON

3 ans de congé de taxe foncière 773-8358 770, boul. Casavant O., Saint-Hyacinthe www.grouperobin.com

Élections du 23 janvier : cinq candidats en lice

Jean Dumont

Ce sera une lutte à cinq dans le comté de Saint-Hyacinthe-Bagot pour le rendez-vous électoral du 23 janvier 2006.

Fort de sa majorité de 19 231 voix acquise pas plus tard qu'en juin 2004, le député sortant Yvan Loubier en est déjà à ses cinquièmes élections depuis son arrivée en politique fédérale en 1993.

Se présentant comme un économiste, le candidat bloquiste aura comme adversaires le libéral Stéphane Deschênes, un consultant en informatique; la conservatrice Huguette Guilhaumon, consultante en affaires publiques; la néo-démocrate Joëlle Chevrier, se-

crétaire de direction, et le représentant du Parti vert, Jacques Tétreault, un enseignant.

Il s'agit en quelque sorte du même portrait que le 28 juin 2004 où les cinq mêmes formations politiques étaient en lice. À noter que l'on retrouve les mêmes candidats sous les bannières du Bloc québécois et du Nouveau parti démocratique.

Cette fois-ci, la période de mise en candidature se terminait lundi sur le coup de 14 heures. Tous les candidats avaient par contre déposé leur bulletin bien avant, soit entre le 8 et le 22 décembre.

Chacune des candidatures était appuyée de 100 signatures d'électeurs du comté, un cautionnement de 1 000 \$, une lettre d'appui du parti qu'ils représentent ainsi qu'une confirmation de la part d'un vérificateur financier.

Vers les élections

Durant le temps des fêtes, les citoyens ont reçu à la maison la carte de l'électeur où on retrouve leurs principales coordonnées pour aller voter.

S'il y a des modifications à apporter, les électeurs peuvent communiquer avec le bureau de la présidente des élections (771-0222) d'ici au 17 janvier à 18 heures. Son bureau est situé au 7570, boulevard Laurier Ouest, dans le secteur Douville à Saint-Hyacinthe.

Le vote par anticipation se tiendra sur trois jours, les vendredi 13, samedi 14 et lundi 16 janvier, entre midi et 20 heures. Il sera aussi possible de faire les modifications nécessaires sur place.

La journée du scrutin se tiendra le lundi 23 janvier, de 9 h 30 à 21 h 30. Encore là, un électeur pourra faire apporter des changements à la liste électorale avant de voter, mais il lui faudra une certaine dose de patience.

Quant au vote spécial, qui permet à n'importe quel électeur de voter avant le jour du scrutin, la directrice des élections a été formellement avisée de ne pas dévoiler le nombre de personnes qui s'en sont prévalu jusqu'à maintenant.

Lors du scrutin de juin 2004, pas moins de 986 personnes avaient utilisé cette façon de procéder pour voter.

Il ne reste que 20 jours avant la conclusion de cette campagne électorale hivernale. ◀

Le 28 juin 2004

Candidats	Partis	Votes	Pourcentages
Andrée Champagne	Parti conservateur	5 240	10,97 %
Joëlle Chevrier	NPD	1 204	2,52 %
Michel Gaudette	Parti libéral	10 558	22,11 %
Bruno Godbout	Parti vert	948	1,98 %
Yvan Loubier	Bloc québécois	29 789	62,39 %

Détails du scrutin

Votes rejetés :	1 213 (2,48 % des suffrages)
Nombre total de votes :	48 952
Nombre total d'électeurs :	75 575
Taux de participation :	64,77 %
Nombre de bureaux de scrutin :	216

La billetterie de la SDS déménagement!

La Société de Diffusion de Spectacles de Saint-Hyacinthe avise la population du déménagement de sa billetterie, située présentement au Marché-Centre, pour son nouvel emplacement au Centre des arts Juliette-Lassonde dès le 5 janvier.

Située au 1705 rue Saint-Antoine, au centre-ville de Saint-Hyacinthe, la nouvelle billetterie du Centre des arts

Juliette-Lassonde offrira un service plus efficace, proposant jusqu'à trois guichets pour l'achat de billets. Elle sera ouverte de

10 h à 18 h du lundi au samedi, ainsi que deux heures avant chaque spectacle.

La SDS continuera également d'offrir toutes les représentations disponibles sur le réseau Admission. Infos : 778-3388 ou www.centredesarts.ca. ◀

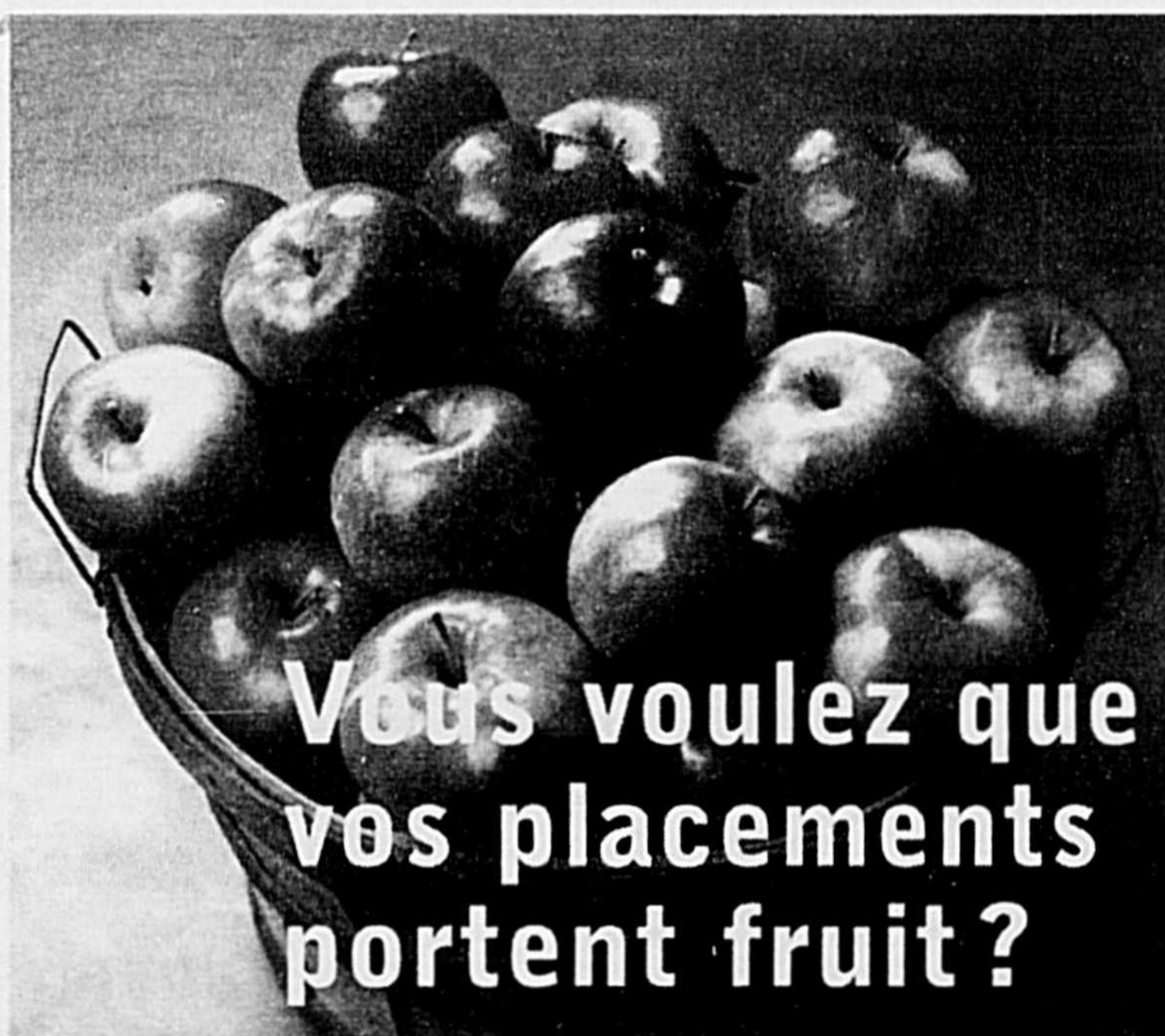
dès 2 ans
KADANSE

Informations et/ou inscriptions : (450) 513-1011
500, rue Brodeur, Centre-ville

BALADI_FUNKY JAZZ_BALLET JAZZ_HIP HOP

ENFANTS ADOLESCENTS ADULTES

0298596



Des conditions s'appliquent

Paniers
FINANCIERE
BANQUE
NATIONALE

Découvrez toute la puissance et la souplesse des **Paniers** de la Financière Banque Nationale. C'est la façon la plus abordable et la plus facile de diversifier votre portefeuille en investissant directement dans une sélection judicieuse de titres de placement, gérée en continu par notre équipe de spécialistes.

En une seule opération.
Et un seul appel.

1355 rue Gauvin,
bureau 4100
St-Hyacinthe
(450) 774-5354

NOUS GÉRON LES PLACEMENTS
LES PLUS IMPORTANTS AU MONDE

LES VÔTRES!

www.fbn.ca

**FINANCIÈRE
BANQUE
NATIONALE**

Pénurie d'anesthésistes à Honoré-Mercier

On redoute l'exode

suite de la Une

Vous savez, cela fait 17 ans que je pratique dans la région et j'ai une clientèle très agréable que j'aime beaucoup. »

Le Dr Gilles Brien, directeur des services professionnels et hospitaliers au Centre de santé et de services sociaux Richelieu-Yamaska, ne fait que constater, encore une fois, l'embarrassante situation que vit le centre hospitalier. « Il ne faut pas se mettre la tête dans le sable, certains chirurgiens pourraient nous quitter. Ce sont des choses qui pourraient arriver et nous ne le souhaitons vraiment pas. »

Activités opératoires réduites

À l'heure actuelle, le CSSRY compte cinq anesthésiologistes - dont un qui revient tout juste d'un congé de maladie -, alors qu'à une certaine époque, le centre hospitalier en comptait huit.

Même si le plan des effectifs sera rehaussé à six en 2006, le Dr Claude Bussièrès souligne que ce ne sera sûrement pas assez. « Pour donner une idée de l'impact de cette pénurie, on peut dire qu'habituellement un chirurgien pourrait avoir accès au bloc opératoire environ 50 jours par année, alors que présentement, c'est 30 fois par année. Concrètement, ça donne trois journées par cinq semaines où je peux opérer », précise le Dr Bussièrès.



Photothèque Le Courrier ©

Des spécialistes pourraient quitter Honoré-Mercier si on ne règle pas la pénurie d'anesthésiologistes.

En bref

Élections au conseil d'administration

Le Dr Gilles Viens a été reconduit dans ses fonctions de président du Centre de santé et de services sociaux Richelieu-Yamaska (CSSRY) en novembre dernier. C'est Jean Boily qui a été élu vice-président et Normand Poulin, trésorier.

Arrivée de six nouveaux médecins

Le comité des affaires professionnelles a recommandé la candidature de six nouveaux médecins.

Parmi ceux-ci, notons la venue du Dre Caroline Biscay, résidente en médecine familiale qui travaillera dans la région de Beloeil, à compter de février 2006, du Dre Marie-Hélène Aubé, résidente en gynécologie-obstétrique,

des Drs Jean-François Desrosiers et Édouard Bastarache qui travailleront respectivement à la clinique des voyageurs et à la clinique de santé au travail au CLSC des Maskoutains, du Dre Marion Dumais, qui travaillera auprès de la clientèle en soins palliatifs à la Maison Victor-Gadbois et enfin, du Dr Normand Dragon, psychiatre, qui agira comme consultant au CHSLD de la MRC d'Acton.

De plus, le comité a recommandé le renouvellement du mandat du Dr Jocelyn Brunet comme chef du département de médecine d'urgence pour les deux prochaines années. Finalement, le Dr Claude Guertin, gynécologue-obstétricien, devient membre honoraire. Il prendra donc sa retraite en janvier 2006. ◀

Avec à peine 60 % des priorités opératoires rencontrées, c'est surtout les patients qui subissent les contrecoups de cette pénurie. Par exemple, pour une patiente qui souhaite une diminution mammaire, l'attente est de deux ans. « C'est bien plus difficile pour eux que pour nous. Maintenant, lorsque nous donnons une date à un patient pour son opération, nous devons toujours lui dire qu'il y a une chance sur deux qu'elle soit reportée. Et lorsqu'il se présente des cas urgents, nous devons retrancher de notre programme d'opération les cas qui peuvent encore attendre. »

« Pour un chirurgien, ce n'est pas évident, on ne peut plus organiser notre horaire à l'avance comme on le faisait auparavant. Les quelque 30 chirurgiens du centre doivent donc se partager le temps opératoire comme ils peuvent », rajoute le Dr Brien.

Et le retour

Avec la fin des travaux de réhabilitation, le retour dans Honoré-Mercier et la possibi-

lité d'engager un anesthésiologiste supplémentaire, est-ce que la situation pourrait se stabiliser?

« C'est sûr qu'à Honoré-Mercier nous avons trois salles d'opération plus une autre salle où nous pouvons pratiquer des anesthésies locales. Présentement, à Saint-Charles, nous n'avons que trois salles point. Souvent, ça déborde le soir. Par exemple, ce weekend (17 et 18 décembre), nous n'avons pas d'anesthésiologiste de garde, explique le Dr Brien. L'anxiété des gens est simple : est-ce qu'au retour, avec toutes nos salles d'opération et un anesthésiologiste de plus, nous pourrions fonctionner à plein régime? C'est à souhaiter. »

La question demeure ouverte pour l'instant car le sixième anesthésiologiste tant attendu n'a pas encore été déniché. Pour l'instant, le Dr Brien et son équipe continuent de « virer la province à l'envers » pour trouver cette perle rare. ◀



Photo Robert Gosselin, Le Courrier ©

Collecte de sang

Les gens étaient invités hier mardi à donner du sang lors de la collecte organisée par les Chevaliers de Colomb - Conseil. La collecte se poursuit aujourd'hui, au Manège militaire, entre 10 h et 20 h. Le tout se déroule sous la présidence d'honneur du maire de Saint-Hyacinthe, Claude Bernier. On reconnaît sur la photo Francine Dugas (Héma-Québec), Marcel Mathieu (Chevaliers de Colomb), Michel Arpin (Chevaliers de Colomb), Carole Lessard (Centre de bénévolat), Estelle Desjardins (Filles d'Isabelle) et Denise Lafrenière (Héma-Québec) qui entourent le maire. L'objectif souhaité est de 700 donneurs.

L'Eau Vive
La belle vie commence ici!

Lofts 1 1/2 et 2 1/2
Logements 3 1/2 et 4 1/2

SERVICES:

- Infirmier sur place
- Piscine chauffée
- Salle de jeux • Café Internet
- Pharmacie • Dépanneur • Coiffure
- Caisse populaire Desjardins
- Centre de conditionnement physique

Admissible au crédit d'impôt

HABITATIONS POUR RETRAITÉS
Sécurité - Confort - Santé
Si vous signez avant le 31 janvier 2006 et prenez possession avant le 1er mai 2006.
Loft : coût du loyer seulement
Certaines conditions s'appliquent

Venez découvrir notre magnifique salle à manger "L'Oasis"

MAINTENANT OUVERTE
250-vive (8483)

920, boul. Casavant Est, Saint-Hyacinthe
OUVERT 7 JOURS • www.leauvive.ca

M. Yvan Pion
porte-parole

vous invite à devenir
Écouteur bénévole
à Tel-Aide St-Hyacinthe

Vous aimeriez offrir votre écoute aux gens en détresse?

Période de recrutement jusqu'au 13 janvier 2006
Formation débutant en février 2006

Centre de Bénévolat de St-Hyacinthe

773-4966

Yvan Pion

La SQ a son nouveau directeur

Ariane Faribault

Dès le mois de janvier, Denis Rioux deviendra officiellement directeur des deux postes de la Sûreté du Québec (SQ) de la MRC des Maskoutains, en remplacement de Sylvain Caron qui quitte pour prendre la direction du poste de Drummondville.

Au sein de la SQ depuis 25 ans, M. Rioux était directeur du Service des mesures d'urgence à Montréal depuis près de deux ans. Il a également été directeur du Service de la sécurité et de la protection, et il cumule plusieurs années d'expérience à titre de directeur de poste. Il a entre autres été directeur du Bureau régional d'enquête de la Côte-Nord, en plus d'avoir été à la tête des postes de Drummond, de Hull et de Chibougamau entre 1990 et 1996.

Il ne garde d'ailleurs que de bons souvenirs de ses années comme directeur de poste et c'est pourquoi il a décidé de quitter les services nationaux pour venir s'installer à Saint-Hyacinthe.

« Mes années comme directeur de poste ont été de très belles années pour moi, a-t-il indiqué en entrevue au COURRIER. J'ai maintenant connu le quartier général et les services nationaux, et l'ouverture du poste ici à Saint-Hyacinthe est une belle opportunité à ce moment-ci de ma carrière de relever de nouveaux défis. »

M. Rioux n'a toutefois pas l'intention d'apporter de grands bouleversements dans la région. « Je vais m'inscrire dans la continuité de ce que Sylvain Caron a fait ici, explique-t-il. Il n'y a d'ailleurs pas vraiment de problèmes ici. Les relations avec les élus et la population semblent bonnes, et les relations de travail dans les deux postes aussi. Alors je vais

continuer de miser sur la qualité des services et la satisfaction des élus et de la population, comme l'a fait mon prédécesseur. »

S'il n'est pas encore en mesure d'évaluer quels seront les principaux défis sur le plan opérationnel, il sait déjà que la rénovation et le réaménagement des locaux du poste ouest, situé sur la rue Dessaulles, est le dossier de l'heure sur le plan administratif. Le poste ouest est actuellement relocalisé de façon temporaire dans l'édifice qui abrite la bibliothèque de Sainte-Rosalie sur la rue Morissette.

Il admet cependant que la présence de deux postes dans le même secteur représente un défi. « C'est évident que ça demande certains ajustements pour que tout le monde travaille selon le même modèle et avec la même philosophie, mentionne-t-il. Ça demande un meilleur leadership de ma part pour que ça fonctionne bien, mais je pense que l'important, c'est d'orienter les relations sur la communication et les échanges. De toute façon, nous n'avons pas le choix, puisqu'il n'y a pas de projet dans l'air pour les réunir sous un même toit. »

Selon lui, la nomination récente du lieutenant Martin Roy à titre de coordonnateur des enquêtes pour les deux postes, qui chapeautera les chefs d'équipe de chacun des côtés, ne pourra qu'améliorer la communication.

Alors que l'actuel directeur Sylvain Caron quitte son poste au début janvier, M. Rioux s'installera définitivement à Saint-Hyacinthe dès que le remplaçant au poste qu'il occupe actuellement sera en fonction. Il assure toutefois qu'il s'établira ici avant la fin du mois de janvier. ◀

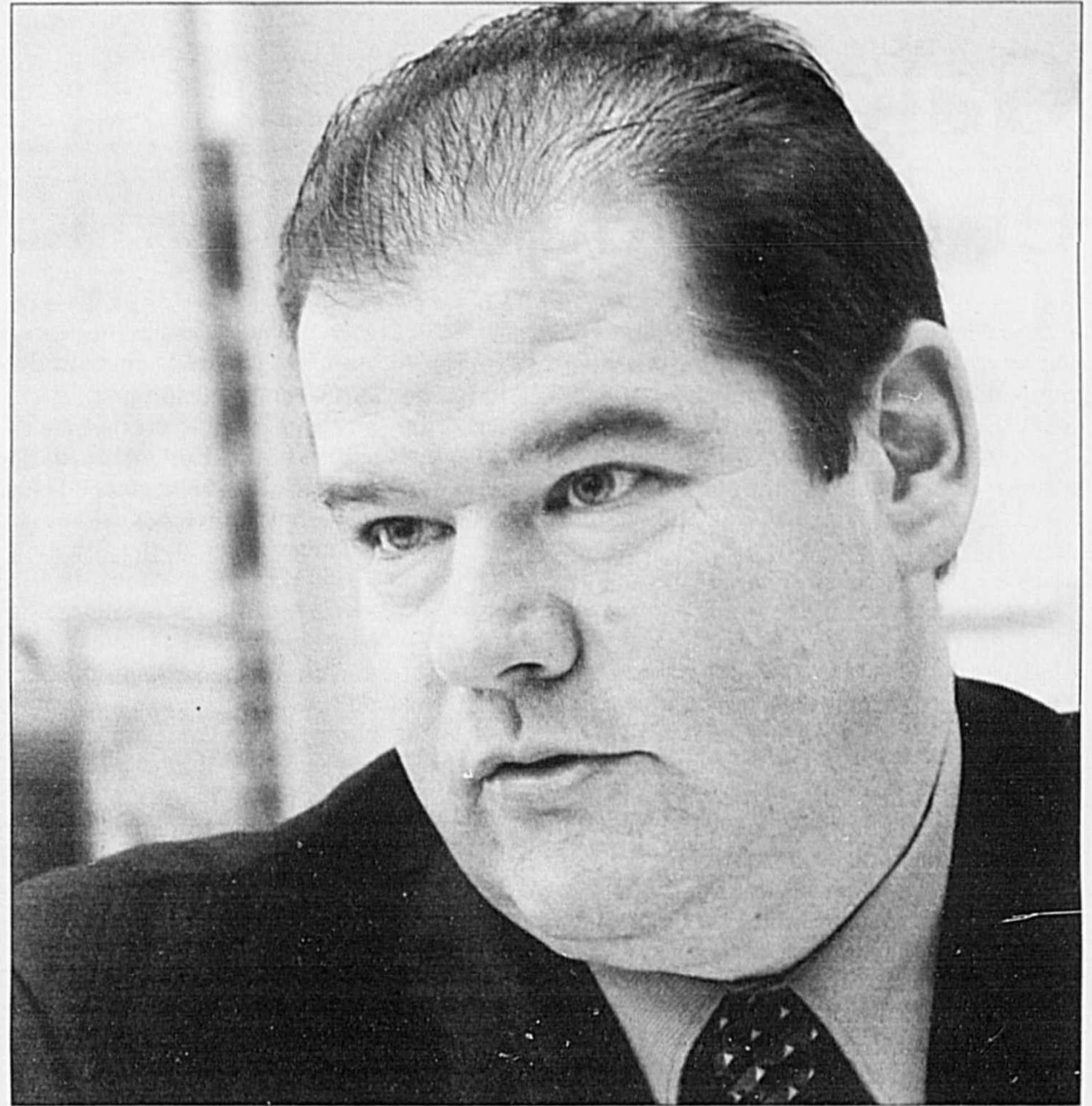


Photo Robert Gosselin, Le Courrier ©

Denis Rioux prendra les commandes des deux postes de la SQ de la MRC des Maskoutains dès le mois de janvier.

Saint-Bernard : à la hausse

Jean Dumont

Il y aura une hausse de la taxe foncière de 5¢ à Saint-Bernard pour l'année 2006 alors qu'elle passera à 75¢ du 100 \$ d'évaluation.

« Cette hausse est en partie attribuable à la nouvelle entente de protection incendie intervenue entre notre municipalité et Saint-Jude, explique la mairesse Francine Morin. Afin de respecter les dispositions du nouveau schéma de couverture de risque incendie, Saint-Jude est dans l'obligation

de remplacer un de ses camions en 2006. Nous allons verser 72 000 \$ pour l'achat de ce camion. »

La taxe foncière n'est pas la seule hausse pour les Bermigeois puisque les services de la SQ coûteront plus cher l'an prochain. L'augmentation est de 30 % en raison de la hausse de la valeur des terres. La contribution de la municipalité passe de 79 446 \$ à 102 356 \$.

« Quant à la collecte de résidus domestiques, le taux par unité d'occupation grimpe de 61 \$ à 149 \$ pour 2006. De plus, nous devons faire l'acquisition de bacs roulants au

coût de 22 000 \$ qui serviront pour le nouveau service de collecte des matières putrescibles offert à compter de 2007 », ajoute Mme Morin.

Le service de la collecte sélective grimpe de 2,50 \$ à 29,50 \$ par unité d'occupation.

Comme la marge de manoeuvre devient plus mince, la municipalité a puisé 58 000 \$ de son surplus accumulé et 22 000 \$ du fonds de roulement pour boucler son budget de 745 000 \$ pour la prochaine année. Ce budget subit une hausse de près de 20 %.

Demandes de subvention

D'autre part, la municipalité inscrira deux projets dans des demandes d'aide financière dans le cadre du Fonds sur l'infrastructure municipale rurale.

Le premier pour la construction d'une patinoire multifonctionnelle et le deuxième pour la construction d'un réseau d'égout sanitaire et d'un système de traitement des eaux usées sur son territoire urbain.

Saint-Bernard entend aussi cogner à la porte du ministère des Transports pour des travaux d'égout pluvial et la réfection de la chaussée de la route de Michaudville. ◀



L'Original
3 pour 1
toujours en vigueur

F. FARHAT
LUNETTERIE
Pour plaire à tout prix!

1375, rue Gauvin, SAINT-HYACINTHE
Face au Restaurant Le Four
(coin Boul. Laframboise et Gauvin)

774-3900



Pour vous aider à
voir plus clair
dans vos finances

La faillite n'est pas toujours la solution!

Problèmes d'impôt • Harcèlement par vos créanciers • Saisies

- » Restructuration budgétaire
- » Propositions concordataires et de consommateurs
- » Faillites personnelles et commerciales
- » Conseils sur l'insolvabilité
- » Informations générales sur la faillite disponibles sur appel et fournies par des professionnels qualifiés

Claude Cusson, CA, CIRP • Sylvie G. LaBarre, CIRP, syndic
1280 rue Girouard, St-Hyacinthe (Québec) J2S 2Z1, Télécopieur : (450) 774-0201
Bureau principal : 450 boul. Bois Francs Nord, Victoriaville (Québec) G6P 1H3
(450) 774-0202 / www.rmr.syndics.com

Confidentialité • Respect • Franchise

Québec • Victoriaville • Trois-Rivières • Shawinigan • Drummondville • St-Hyacinthe
Chicoutimi • Jonquière • Rivière-du-Loup • Beauce • Thetford-Mines • La Tuque

1ère consultation gratuite

Le Courrier de Saint-Hyacinthe • Mercredi 4 janvier 2006 • A 7

Éditorial

Galopage et dérapage

Les Maskoutains et les commerçants qui ont été privés d'électricité durant une douzaine d'heures le 26 décembre l'ont toujours sur le cœur. On les comprend.

Il est difficile d'admettre qu'une telle situation puisse encore se produire quand on a dépensé quelque 464 millions de dollars dans le réseau montérégien pour se remettre de la crise du verglas de janvier 1998. Tout cet argent n'aura pas permis d'assurer un lendemain de Noël paisible aux résidents de Saint-Hyacinthe, de Beloeil et de Saint-Jean.

Aussi bien dire que ces travaux n'auront servi à rien, sinon qu'à nous donner une illusion de sécurité. Nos illusions, nous les avons toutes perdues le 26 décembre, une journée où la météo n'a pas été plus maussade qu'elle peut l'être habituellement en hiver.

« Le vent soufflait dans la mauvaise direction », a soufflé à son tour la porte-parole d'Hydro.

Si le vent a réussi à ébranler le réseau de transport de cette façon, qui pourra dorénavant se sentir à l'abri quand on nous annoncera 10 millimètres de verglas?

Selon la société d'État, il y a pire que le verglas. Il faut maintenant se méfier comme la peste du « galopage » de fils provoqué par des rafales de vent qui soufflent à un angle de 30 degrés sous les fils à haute tension près du poste de Saint-Césaire.

Pas 31 degrés, 30. C'est assez précis car chez Hydro, on n'est jamais à court de détails quand vient le temps d'expliquer l'explicable et de rejeter la faute sur la nature. C'est plus facile pour Hydro-Québec d'expliquer le phénomène du galopage et de blâmer le vent que d'empêcher des fils de se balancer et de se toucher sous l'effet du vent.

Ce qu'il faut retenir de la panne du 26, c'est que la société d'État a été prise au dépourvu par cette panne comme nombre d'abonnés qui ne l'ont pas vu venir. Il aura aussi fallu plus de six heures à Hydro-Québec pour se rendre à l'évidence, c'est-à-dire pour enfin admettre qu'elle ne viendrait pas à bout de cette panne avant encore plusieurs heures.

Six longues heures. Oui, il lui aura fallu plus de six heures avant d'alerter les autorités de la Ville de Saint-Hyacinthe. Six heures avant qu'on se décide à envisager le déploiement des mesures d'urgence et l'ouverture d'un centre d'hébergement pour les sinistrés.

On ne parle plus de galopage ici, mais bien de dérapage au niveau des communications.

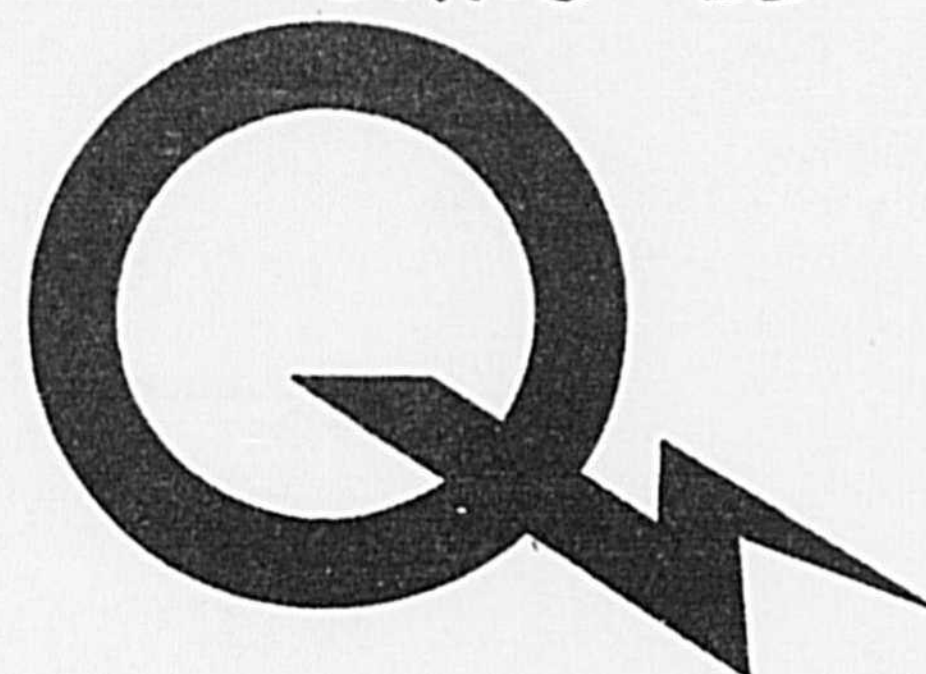
Que des abonnés soient dans le noir pendant quelques heures, ça passe et ça peut se comprendre. Mais que les gens d'Hydro-Québec le soient aussi longtemps lors d'une panne, ça dépasse vraiment toute logique. Faudrait faire la lumière là-dessus.



Martin Bourassa
mbourassa@lecourrier.qc.ca

LES EXCUSES D'HYDRO-QUÉBEC...

LES MASKOUTAINS COMMENCENT À LES AVOIR DANS LE



André Blais

LA DÉCLARATION DE LA SEMAINE

« Les bagarreurs attirent les amateurs et ce sont eux qui font vivre la ligue. Tout ce que je veux, c'est me battre deux fois par match. »

- Serge Labelle, joueur du Cristal

Entre les lignes

De Jean-René à Liza

Les 31 décembre ne sont plus ce qu'ils étaient. À la télévision du moins.

Cette année plus que jamais, je me suis ennuyé du traditionnel bye bye de Radio-Canada, de cette revue de fin d'année qu'il faisait si bon encenser ou démolir durant les premiers jours de l'année. Qu'il soit bon ou mauvais, le bye bye avait le don de nous rassembler, de nous faire traverser l'année en famille devant la télé.

Ça nous tenait éveillé jusqu'au décompte et ça nous donnait un sujet de conversation idéal le 1er janvier pour briser la glace après l'échange de petits becs et de microbes. « Pis as-tu aimé le bye bye? » C'était plus agréable que de parler de bobos et de météo.

Pour ce qui est de passer l'année 2005 en revue, il aura fallu se contenter d'Infoman et de Jean-René Dufort à 22 h. Ce ne fut pas une grande heure de télévision. Il faut dire que le rire n'est pas le réflexe premier quand on pense au tsunami, au décès du pape Jean-Paul II, à Nathalie Simard, à Karla Homolka,

au scandale Norbourg et à la Commission Gomery. Je ne le sais pas vous, mais moi je n'ai pas ri souvent devant le réchauffé présenté par Infoman. J'ai souri à peine trois fois. Et la dernière fois, c'est en voyant qu'il n'avait pas trouvé quelque chose d'amusant à dire sur l'affaire Dufort-Brathwaite.

J'ai grimacé par ailleurs en voyant qu'il faudrait traverser la nouvelle année en écoutant le film New York New York avec Liza Minnelli. Combien d'entre vous ce sont souhaité de la santé, du bonheur et de la prospérité en parlant de Jean-René Dufort et de Mme Minnelli?

Pour 2006, je nous souhaite à tous un bye bye ou une revue de fin d'année écrite par François Avard et Jean-François Mercier. Gageons que ça ferait jaser au jour de l'An...

M.B.

Les commentaires de Martin Bourassa sont entendus du lundi au vendredi, sur les ondes de BOOM-FM 106,5, à 8 h 10, et sont disponibles sur le site web du COURRIER.

Les fleurs de la semaine

La rose



Le pissenlit



Au Salon de l'agriculture

L'événement est vraiment devenu un incontournable dans le domaine agricole au Québec. Pour une vingtième année, il présentera, du 10 au 12 janvier à l'Hôtel des Seigneurs de Saint-Hyacinthe, les plus récentes innovations ainsi que d'intéressantes conférences à l'intention des producteurs de chez nous. On ne peut que souhaiter le meilleur des succès, et du beau temps, à Donald Côté et à toute son équipe.

Aux indifférents

Jeudi dernier vers 18 h, un homme blessé, intoxiqué et souffrant sans doute d'un problème de santé mentale est demeuré de longues minutes étendu de tout son long sur le trottoir glacé de la rue Sainte-Anne, près du tunnel. Nombre d'automobilistes et quelques piétons sont passés près de lui comme si de rien n'était, avant qu'une bonne Samaritaine se décide à lui porter secours. L'homme a quitté en ambulance.

Fondé en 1853
Le Courrier
de Saint-Hyacinthe

Le doyen des journaux français d'Amérique

• Éditeur : Benoit Chartier
• Rédacteur en chef et éditorialiste : Martin Bourassa

• Journalistes : Denyse Bégin, Jean Dumont, Ariane Faribault, Véronique Lemonde, Mylène Richard • Adjointe à la rédaction : Josée Bachand • Photographes : Robert Gosselin, Patrick Roger • Directeur de la publicité : Guy Roy • Publicitaires : Louise Beauregard, Sylvie Beaurivage, Nadine Chicoine, Luc Desrosiers, Johanne Lafontaine, Gérard Leblanc, Paul Paradis, Norbert St-Martin, Bernard St-Pierre, Isabelle St-Sauveur • Secrétaires de la publicité : Linda Douville, Marlène Laurence • Directrice de la production : Josée Cusson • Directeur technique : Normand Gonneville • Contrôleur : Monique Laliberté • Directeur du tirage : Claude Gaudreau

Le Courrier de Saint-Hyacinthe est membre de:



Hebdomadaire publié par:



Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Québec © 239971
Abonnement : Par le camelot, 1,30\$ la semaine, 51,95\$ par année.
À l'extérieur du Canada 195\$ par année. Il faut ajouter les taxes s'il y a lieu.

Courriel : admin@dbccomm.qc.ca
Publicité : publicite@courrierclairon.qc.ca

Toute reproduction des annonces ou des informations est interdite

Président, directeur-général et éditeur : Benoit Chartier

655 avenue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 5G4

Téléphone : 450 773-6028 Télécopieur : 450 773-3115

Courriel : admin@dbccomm.qc.ca

Site web : www.dbccomm.qc.ca

Imprimé par Imprimerie Transcontinental SENC division Transmag, 10807, rue Mirabeau, Ville d'Anjou (Québec) H1J 1T7. • Société canadienne des postes • Envois de publications canadiennes. Contrat de vente de produits no 421898

Que les gens humiliés par le palmarès des écoles secondaires relèvent la tête !

L'étude menée sur « la performance » des écoles secondaires du Québec ne mesure pas la performance réelle des écoles mais plutôt la réussite des élèves de 4e et 5e à quelques examens préparés par le MEQ. On y retrouve d'autres indicateurs dont le taux de promotion et le pourcentage d'échecs en lien, généralement, avec la réussite des matières retenues dans l'étude. Qu'en est-il des autres produits de l'éducation? Qu'en est-il des « projets particuliers qui font vibrer les élèves dans une école », selon les propos d'un ministre de l'Éducation?

Les calculs méticuleux de l'étude qui aboutissent au classement des écoles secondaires du Québec sont exacts. Mais, l'interprétation superficielle des résultats qu'on est porté à faire naïvement, peut conduire à une sorte de fumisterie.

Au début du classement figurent, en première position ex æquo, huit écoles à qui on a attribué une note arbitraire de dix points. Suivent trois autres écoles qui, avec une note de 9,9 points, seraient les deuxièmes meilleures ex æquo mais elles sont classées au neuvième rang. Cette différence de huit rangs d'avec les premières crée une fausse illusion d'infériorité. Il n'en est rien. Si l'on avait attribué le premier rang aux huit premières ex æquo, le deuxième rang aux trois suivantes ex æquo et ainsi de suite, la polyvalente Robert-Ouimet, par exemple, se retrouverait en cinquantième position. La série serait différente mais elle amplifierait moins la perception négative erronée que les gens se font d'un décalage arbitraire.

De même, à partir d'une différence illusoire d'un dixième de point, des écoles sont déclassées d'une vingtaine de rangs. Cette transposition biaise considérable-

ment l'interprétation que les gens sont portés à faire spontanément.

Pis encore, d'un point de vue docimologique il n'y a pas de différence significative, c'est-à-dire réelle, entre les écoles pour une différence apparente de un dixième de point dans l'attribution des notes. Car il s'agit, ici, de mesures indirectes, donc forcément imprécises, qui compor-

Ces élèves « déclassés » n'ont pas perdu leur intelligence

tent une marge d'erreur probable que les auteurs n'ont pas estimée. Alors que les auteurs d'un sondage, par exemple, fournissent toujours une estimation de la marge d'erreur probable pour permettre aux gens d'interpréter judicieusement les résultats.

Supposons, sans exagérer, que l'erreur de mesure probable des résultats de cette étude s'estime à huit dixième de point. On pourrait conclure que, dans la réalité, il n'y a pas de différence significative entre les premières écoles et celles classées au vingt-septième rang, entre la polyvalente Robert-Ouimet (375e rang) par exemple et celles classées au 272e rang (sa position de l'an dernier), etc.

Voilà, monsieur Cartier, ce qui pourrait expliquer « l'inexplicable » (Le Courrier). Comment expliquer autrement, de façon raisonnable, qu'en l'espace d'une année une vingtaine d'écoles furent subitement déclassées de 89 à 118 rangs, que des éco-

les aient dégringolé de 135, 143, 148, 153, 164, 171 204 et même de 256 rangs!

Ont-elle été victimes d'une sorte de tsunami? Pas du tout. Ce sont les résultats de l'étude qui furent victimes d'un tsunami dû en partie à l'effet d'une erreur de mesure qui peut affecter ce genre de mesures indirectes, etc.

De grâce, monsieur Cartier, n'en n'ayez pas « gros sur le cœur » à la lecture décevante du palmarès des écoles secondaires. Continuez à valoriser vos élèves et à les motiver en leur apprenant à réussir non seulement les examens du MEQ mais surtout dans la vie.

Un autre danger guette ce genre d'appréciation des écoles. C'est d'entraîner les enseignants à s'en tenir au programme « by the book » afin de rendre leurs élèves plus performants aux examens du MEQ et, conséquemment, améliorer la position de leur école au palmarès.

Ce faisant, ils négligeraient un objectif éducatif de culture qui doit nécessairement accompagner l'enseignement de l'histoire, des mathématiques, etc. en faisant des liens avec la réalité sociale, scientifique, internationale, pour mieux

l'interpréter. Autrement dit, on serait porté à valoriser une tête bien remplie au détriment d'une tête bien faite que ne saurait mesurer les examens du MEQ d'où s'inspire l'étude de ce classement.

Un quotidien montréalais titrait « La revanche des Nuls » en rapportant un concours ouvert aux écoles secondaires et qui faisait appel à des capacités d'invention, de créativité, d'innovation. Or, aucun des élèves des écoles les « plus performantes » au palmarès ne s'était classé. Il y a sujet à réflexion... surtout pour les parents.

Que les gens humiliés par les résultats du palmarès relèvent la tête. Ces élèves « déclassés » n'ont pas perdu leur intelligence, ni leur jugement, ni leur capacité de réussir dans la vie, même à l'école. Sauf que les auteurs du palmarès n'ont pas pu mesurer leur réelle performance... probablement marginale et beaucoup plus utile à la société en général. ◀

Doria Ross, docimologue et pédagogue
Professeur retraité de l'UQAM
Saint-Denis-sur-Richelieu

La mise au point du maire Gerbeau

Monsieur Dumont,

Dans un article récent intitulé « Madame la préfète » vous affublez les membres du conseil de notre M.R.C. d'un sectarisme que ma trop courte expérience - ou ma naïveté - ne m'a pas permis de percevoir. Il existerait des « pro-ville et des pro-ruraux ». Je suis fier de m'instruire et surtout d'apprendre à quelle caste j'appartiens. Votre première allusion est au mode conditionnel : « l'autre pro-Saint-Hyacinthe serait M. Gerbeau de Saint-Hugues ». Mais vous terminez votre papier par « M. Bernier pourrait donc pencher pour ses sympathisants de Saint-Hugues ou de Saint-Louis », ce qui ressemble à un mode indicatif. J'ose espérer qu'un jour vous saurez constater l'esprit éclectique des maires qui composent le conseil de la M.R.C.

Mais votre désir de dissection des consciences serait excusable s'il n'émanait pas de votre acharnement à soulever le voile du secret électoral. Demandez à mon médecin si je souffre d'une maladie, il se taira. Allez-vous alors conclure à un cancer du cerveau? Demandez à mon avocat l'objet de ma dernière consultation, bouche cousue; allez-vous alors insinuer que je prépare une faillite personnelle? Demandez à mon confesseur l'aveu de ma plus grande faute, silence; prétendez-vous alors que le péché est mortel?

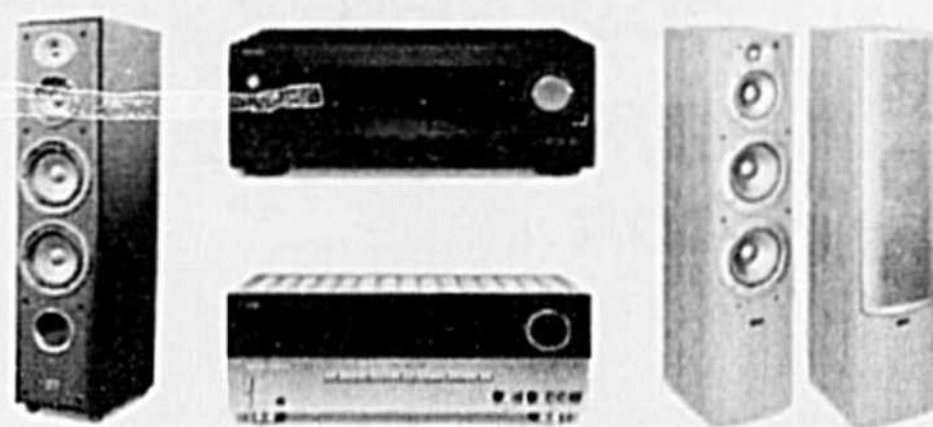
Je reconnais l'empathie que vous manifestez à mon égard mais dans la présente situation cela est superfétatoire, le secret revêtant un caractère sacré. ◀

Marcel Gerbeau
Maire de Saint-Hugues

BOXING DAY

Germain continue de vous emballer

ÉCONOMISEZ
L'ÉQUIVALENT DES
2 TAXES
SUR LES PRODUITS **AUDIO***



Integra. MISSION JBL
ONKYO Infinity harman/kardon



TOSHIBA

1999⁹⁹\$

Rég. 2499,99\$

Moniteur au Plasma 42 po
(072511)
Payez et emportez

GERMAIN LARIVIÈRE
électronique

Sainte-Rosalie
4370, boul. Laurier Est
Saint-Hyacinthe
Autoroute 20, Sortie 138

Laval
2900, av. Jacques-Bureau
Laval
Angle autoroutes 15 et 440
Entrée par St-Elzéar

Sainte-Rosalie : (450) 799-5522 Montréal : (514) 866-8691 Sans frais : 1 800 363-1336



Offres en vigueur jusqu'au 15 janvier 2006 ou jusqu'à épuisement des stocks, sur les modèles en stock seulement et les démonstrateurs. Les photos peuvent différer. *Recevez un escompte équivalent aux 2 taxes sur les produits audio sélectionnés en stock. Détails en magasin.

0296513

Rénovations de l'école à Saint-Pie

On cherche encore de l'argent...

Ariane Faribault

Les architectes et ingénieurs désignés récemment par la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe (CSSH) pour effectuer les rénovations à l'école primaire Au-Coeur-des-Monts à Saint-Pie devront user d'imagination, puisqu'ils ont la lourde tâche de réaliser un projet dont l'envergure n'est pas encore déterminée.

Plus de sept mois après que le ministre de l'Éducation, Jean-Marc Fournier, ait annoncé une subvention de 1 M \$ pour permettre l'aménagement de quelques classes, faisant ainsi disparaître les classes modulaires, la municipalité de Saint-Pie est toujours à la recherche des 700 000 \$ manquant pour permettre de réaliser le projet souhaité, comprenant la rénovation du gymnase. Celui-ci conviendrait aux besoins de l'école et de la municipalité également, puisqu'il servirait de salle communautaire.

Le problème, c'est que la commission scolaire se doit de commencer les démarches, puisque la date prévue pour la fin des travaux demeure inchangée, soit à l'automne 2006.

« Pour ce qui est du budget dans ce dossier, c'est toujours le statu quo, indique Chantal Gagnon de la CSSH. C'est certain que nous souhaitons toujours pouvoir aller de l'avant avec le projet initial, mais de notre côté nous n'avons pas le choix de bouger et de faire les démarches qu'il est possible

de faire, puisque la date de réalisation des travaux ne bouge pas. C'est pourquoi nous avons procédé aux appels d'offre pour les architectes et les ingénieurs. »

La firme d'ingénieurs Teknika HBA et le consortium d'architectes Goyette et Leclerc auront donc pour mandat d'aménager trois locaux pour les professionnels, deux locaux pour les services de garde ainsi que six classes. Pour ce qui est de la salle communautaire, ils devront patienter pour savoir ce qu'ils auront à faire.

« C'est certain qu'il va y avoir une salle communautaire, précise toutefois Mme Gagnon. L'argent que l'on aura réussi à amasser déterminera simplement la grandeur ainsi que l'équipement qui y sera installé. Mais on ne met pas ça complètement de côté si on n'arrive pas à dénicher des fonds supplémentaires. »

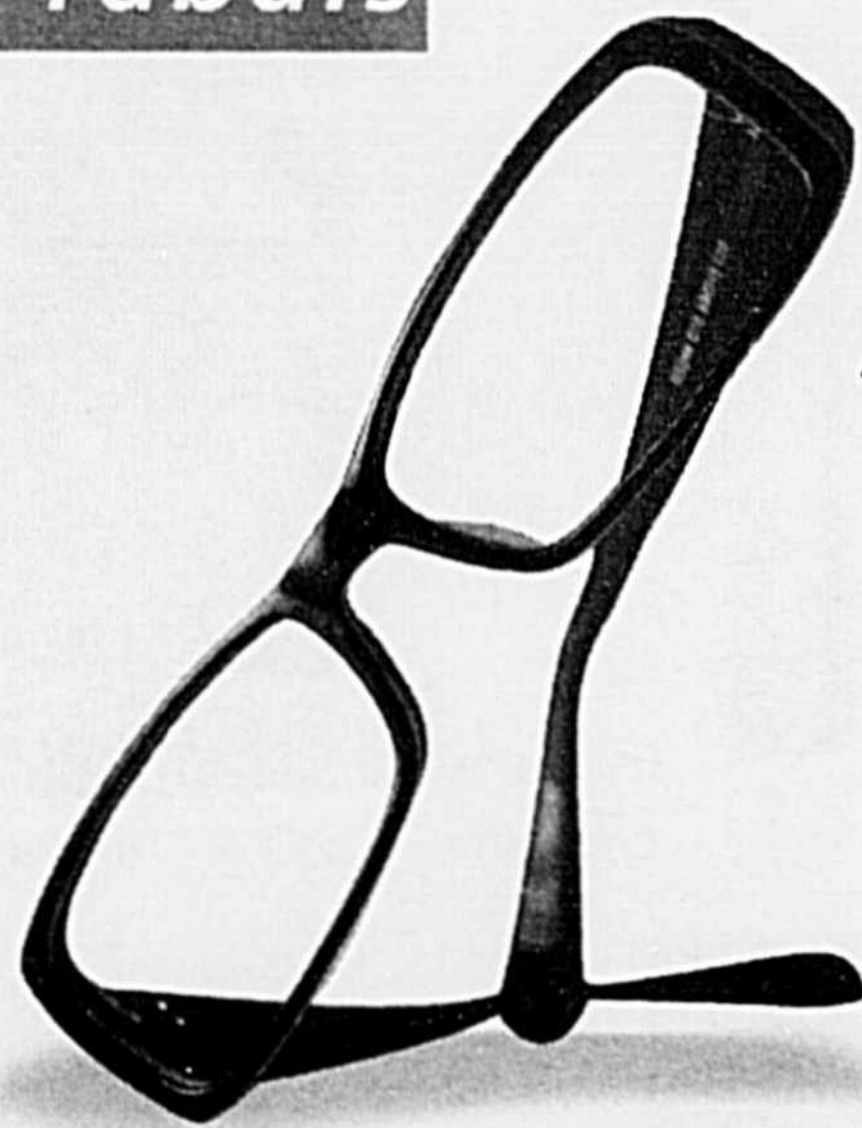
Encore de l'espoir

Du côté de la municipalité, on affirme ne pas avoir épuisé toutes les options. Sans préciser d'où ils proviendront, le maire Robert Bergeron indique que de nouveaux fonds pourraient s'ajouter sous peu.

« Nous avons toujours continué à regarder ce qui pouvait être fait, et nous avons envoyé une demande récemment, a-t-il indiqué au COURRIER. C'est certain que nous ne pouvons pas savoir comment ça va se terminer, mais nous avons bon espoir que ça fonctionne et que nous allons pouvoir réaliser l'ensemble du projet. »

50%
de rabais

sur nos montures sélectionnées*



**"Ma résolution
pour 2006 ?
VOIR la vie du
bon côté..."**

greiche & scaff

Pensez à votre EXAMEN DE LA VUE !
Appelez dès maintenant & obtenez rapidement un
rendez-vous avec votre optométriste Greiche & Scaff.

St-Hyacinthe
2105, boul. Casavant Ouest
450 261-0222

* À l'achat d'une paire complète de lunettes de prescription (verres & monture) des marques : BASICS, BCBG, BLU MARINE, COVER GIRL, FABIO ALBERTI, I-STYLE, LOLA, SOHO, SKY, BLU, ZEN, BERTELLI, CAROLINE M, GS CLASSIQUES, ITAL MODA, MOSAIC, MASSIMO BRUNI, MEDITERANEO, RED SQUARE, RENATO BALLESTRA, SCOOP, SOPHIA BERLUCCI, SUPERFLEX, ICE, M+, WEST, en succursale à prix régulier. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre promotion et est d'une durée limitée.



**Pendant 29 jours,
New Look offre
des milliers de
montures
à 29\$
chacune,
pas un sou de plus!**

Saint-Hyacinthe
1280, rue des Cascades Ouest
(450) 774-7188

**lunetterie
NEWLOOK**
20 ans de vision

www.newlook.ca 1-800-463-LOOK (5665)

**Examen de la vue sur place par des optométristes
Prescriptions de l'extérieur acceptées**

*L'offre est valide pour un temps limité à l'achat de lunettes complètes et ne peut s'ajouter à tout autre escompte.
Montures sélectionnées. Michel Laurendeau, opticien.



Photo Patrick Roger, Le Courrier ©

section

culture

Des robes écolos!



Véronique
Lemonde

vlemonde@lecourrier.qc.ca

Les deux ateliers d'arts plastiques fourmillent d'activités.

Les jeunes étudiantes de troisième secondaire du Collège St-Maurice lèvent légèrement la tête en constatant notre arrivée, mais retournent immédiatement à leur projet respectif.

Puis, avec complicité, elles demandent conseil et interrogent leurs deux professeures, Cécile Brodeur et Brigitte Cordeau, sur les tenants de leurs créations. Le tout se fait dans la camaraderie, avec le sourire et avec une concentration inouïe!

Mais au fait, qu'est-ce qui peut être assez passionnant pour retentir avec plaisir de jeunes adolescentes dans une salle de classe sur l'heure de dîner? Il semble que la réalisation de robes en papier serait la cause de cette ardeur soutenue.

« C'est la première fois que nous réalisons ce projet avec les élèves, explique Cécile Brodeur. L'idée nous est venue d'une amie qui avait entendu parler d'un concours de robes en papier organisé par la compagnie Domtar à Windsor près de Sherbrooke. Nous trouvons cela très original et stimulant! »

En effet, la papeterie Domtar collabore depuis plusieurs années à l'organisation d'un concours de créations vestimentaires de papier, mis sur pied par le Festival du papier de Windsor qui se tient à chaque mois de juin. Une initiative qui révèle au public toutes les possibilités du papier, à l'heure où le recyclage et la réutilisation sont d'actualité.

Défi de créativité

Les deux professeures d'arts plastiques ont établi des critères bien précis. Les créations sont en grande partie blanches ou beiges, question que les différents types de papier utilisés soient vraiment mis en valeur. ▶

Lire robes écolos en A 13

8 SALLES
Galerie St-Hyacinthe
773-9492

cinéma
Saint-Hyacinthe

www.cinema8.qc.ca

SEMAINE DU VENDREDI 6 AU JEUDI 12 JANVIER 2006

DÈS VENDREDI: GEISHA Tous les jours : 12h35 - 15h40 18h35 - 21h35 DÈS VENDREDI: MUNICH Tous les jours : 13h00 - 16h30 20h15 2E SEMAINE: LA RUMEUR COURT Tous les jours : 17h15	4E SEMAINE: MOINS CHER LA DOUZAINE 2 Tous les jours : 13h15 - 15h20 - 19h15 - 21h20 4E SEMAINE: LES FOLIES DE DICK ET JANE Tous les jours : 18h50 - 21h10 5E SEMAINE: KING KONG Tous les jours : 12h30 - 16h20 - 20h00 5E SEMAINE: LES BOYS 4 Tous les jours : 12h50 - 15h25 - 18h45 - 21h25	5E SEMAINE: NARNIA Tous les jours : 12h45 - 15h45 - 18h55 - 21h45 6E SEMAINE: MAURICE RICHARD Tous les jours : 13h10 - 16h00 - 19h00 - 21h40 7E SEMAINE: HARRY POTTER Tous les jours : 12h40 - 15h50
---	--	---

Du lundi au vendredi en après-midi 5.75\$

La rumeur court

De bons acteurs tout court

Véronique Lemonde

Librement inspiré d'un film de 1967, *Le lauréat*, le présent film de Rob Reiner ne peut cependant pas prétendre être la suite de la comédie dramatique qui mettait alors en vedette Anne Bancroft, Dustin Hoffman et Katharine Ross.

Pâle hommage de ce classique, s'il en est un, *La rumeur court* donne surtout l'impression d'être la pâle imitation d'un feuilleton américain en reprise qu'on écouterait entre Noël et le jour de l'An, alors qu'il n'y a rien de mieux à la télévision.

Non, mais sincèrement, on aurait pu s'attendre à plus d'un film qui relate le weekend d'une jeune femme qui découvre que sa famille a peut-être inspiré l'histoire du Lauréat.

Sarah (Jennifer Aniston), une journaliste nécrologique angoissée par tout et par ses fiançailles récentes avec un jeune avocat, découvre lors du mariage de sa cadette que sa défunte mère a « fugué » au Mexique une semaine avant d'épouser son père, pour rejoindre un jeune homme du nom de Beau Burroughs (Kevin Costner). Or, ledit Beau



aurait auparavant été séduit par la grand-mère de Sarah, Katherine (Shirley MacLaine). Sarah part donc à la recherche de celui qui pourrait bien s'avérer être son vrai père.

Ambiance légère

Sous des dehors un peu insipides, le scénario de *La rumeur court* avait tout de même du potentiel.

Par exemple, on aurait pu exploiter le fait que dans *Le Lauréat*, la dénommée Mme Robinson, folle de jalousie, empêche l'union de sa fille avec le jeune diplômé en la proposant en mariage à un autre homme.



Un aspect que *La rumeur court* passe totalement sous silence et même, dénature. Un aspect qui aurait sûrement donné plus de tonus à un film où les dialogues demeurent, somme toute, assez primaires et légers.

Au lieu de cela, on s'emmêle dans des péripéties inutiles, comme la crise d'angoisse de la soeur de Sarah qui n'apporte rien au déroulement de l'histoire, et on nous sert une petite morale bien gentille sur l'importance de l'engagement amoureux. Pour la profondeur, on repassera.

Quant aux comédiens, on les a campés dans des caractéristiques superficielles et caricaturales. La jeune femme

un brin névrosée qui cherche toujours l'amour parfait, l'homme d'âge mûr charmant qui ne s'est jamais engagé et la grand-mère hystérique qui ne veut tout simplement pas vieillir. Un mélange qui ne lève guère pour un film qui réunit des acteurs tout de même intéressants et populaires.

Naturellement, sans s'acharner, on passe tout de même un bon moment de divertissement avec *La rumeur court*, surtout si l'on se permet d'attendre sa sortie prochaine dans les clubs vidéo! ◀

• NOUVEAUTÉS •
à l'affiche...

Geisha

V. F. Drame de Rob Marshall avec Michelle Yeoh, Gong Li, Ziyi Zhang et Ken Watanabe. En 1929, au Japon, un pauvre pêcheur se résout à vendre ses deux petites filles. L'aînée se retrouve dans un bordel, tandis que la plus jeune, Chiyio, devient servante dans une maison de geishas dirigée d'une main de fer par une femme surnommée Maman. Sans le vouloir, la fillette de 9 ans s'attire l'hostilité de Hatsumomo, la plus belle et la plus populaire geisha de la maison.

À 15 ans, Chiyio devient la protégée de l'impériale geisha Mameha, qui croit que la

jeune fille a le potentiel pour suivre ses traces. La transformation s'opère au fil des mois et l'adolescente, rebaptisée Sayuri, suscite bientôt la convoitise de tous les hommes. Du coup, elle provoque la jalousie de

Hatsumomo, qui met tout en oeuvre pour provoquer sa ruine. Pourtant, Sayuri n'a qu'un rêve : conquérir le coeur du Chairman, un homme d'affaires dont elle est secrètement amoureuse. ◀

Deus Ex Machina

Le Théâtre de la Meute propose une première activité cette année, le samedi 7 janvier, à 19 h 30, au Centre culturel, soit un *Deus Ex Machina*. Cette formule d'improvisation donnera l'occasion aux spectateurs de voir l'étendue du talent et la versatilité de Jason Desbiens, Martin Deslandes, Jonathan Paré, Isabelle Roberge et Melissa Tremblay, les cinq improvisateurs qui participeront à ce spectacle. Un *Deus Ex Machina*, c'est une longue improvisation de 30 à 40 minutes, le plus souvent présentée en courtes scènes, et inspirée d'un thème choisi au hasard par le public. Tout lors de cette soirée sort directement de l'imagination débridée des cinq joueurs et de Vincent Jubinville, le maître de jeu. Au nom de toute l'équipe du Théâtre de la Meute, une excellente année 2006 et nous espérons vous voir en grand nombre le samedi 18 février, même poste, même heure, pour assister à un match du Théâtre de la Meute en collaboration avec les joueuses de l'équipe d'improvisation du Collège St-Maurice. Un rendez-vous à ne pas manquer! ◀



L'ensemble vocal



de Saint-Hyacinthe est fier de la première partie de sa saison 2005-2006. Après un concert de Noël fort apprécié des maskoutains et maskoutaines, la chorale a réalisé une tournée musicale de différentes résidences de personnes retraitées de la région le 10 décembre dernier. Voilà un aperçu du plaisir et du bonheur musical qui se vivent au sein de notre groupe de "joyeux lurons". Vox Mania invite tous ceux et celles qui ont le goût de partager sa joie de vivre en chansons à se joindre à son ensemble dès le 10 janvier prochain afin d'entamer la deuxième partie de sa saison musicale. Les pratiques auront lieu tous les mardis, à 19 h 30, aux loisirs Assomption, rue St-Maurice. Bienvenue à tous!

Pour informations: 771-9855

0298887

1450
LE ZARICOT
café acoustique

Le Lieu où les arts y causent

SAMEDI
07 janvier à 21h

ALAN
GERBER
(blues)

*Lancement de son
nouvel album.*

**Karaoke tous
les vendredis**

1460 des Cascades
Saint-Hyacinthe
450-774-2383
www.lezaricot.com

0298055

Des robes écolos!

Suite de la page A 11

« Les filles faisaient au départ une première recherche individuelle que ce soit dans des magazines, par des photos, pour



Photo Robert Gosselin, Le Courrier ©

Laurence Girouard, Roxanne G. Labry et Geneviève Méthot n'ont sûrement jamais penser avant aujourd'hui pouvoir créer une robe si spectaculaire... juste avec du papier!

voir des modèles de robes qui pouvaient les inspirer, précise Brigitte Cordeau. Puis, dans nos cours, on étudiait différentes façons de travailler le papier : froissé, découpé, ajouré, etc. Elles faisaient finalement des croquis de ce qu'elles voulaient réaliser. »

Regroupées par la suite en petites équipes, les élèves ont choisi un modèle définitif de robe et naturellement, une fille qui agira à titre de mannequin. C'est directement sur cette fille que la robe est créée. « Ce qui est bien, c'est que ce genre de projet fait travailler leur créativité et aussi leur débrouillardise, surtout lorsque des problèmes dans la confection se présentent », ajoute Mme Cordeau.

Par exemple, les élèves devaient trouver comment faire tenir des robes de papier sur leurs mannequins. Fil pour cage à poule, cartons très rigides, colle et velcro ont alors constitué quelques-unes des possibilités dénichées par les étudiantes.

Entre crêpe et carton

Dans une des deux salles, Geneviève Méthot revêt la robe blanche à tutu faite essentiellement de papier crêpe. Ses collègues, Roxanne G. Labry et Laurence Girouard, complètent le tout en lui posant sur la tête un beau chapeau haut-de-forme en carton. L'effet final est saisissant!

Dans la deuxième salle de classe, Jade s'affaire avec minutie à finaliser une superbe robe de style médiéval dont le bustier beige



Photo Robert Gosselin, Le Courrier ©

Une étudiante du Collège Saint-Maurice, Jade, s'affaire à compléter la robe de papier de son équipe.



Photo Patrick Roger, Le Courrier ©

Les élèves ont présenté leurs créations dans l'après-midi du 23 décembre.

Nous songeons aussi à inscrire des créations au concours de robes de papier de Domtar ce printemps », précise Brigitte Cordeau.

La parade de mode, toute simple, s'est déroulée dans la cafétéria du Collège sur des musiques choisies par les jeunes artistes. Pour deux professeures qui ne sont point à court d'idées pour motiver leurs élèves, cette première pourrait bien constituer un projet récurrent pour les années à venir. À voir les sourires illuminés de fierté des jeunes filles rencontrées, on ne saurait douter de la pertinence de rééditer ce projet aux consonances autant esthétiques qu'écologiques! ◀

Amusez-vous en apprenant à danser!

Cours de danses sociales & danses latines

Cours de débutant

dimanche 15 janvier 2006

ou mardi 17 janvier 2006

Pour les autres niveaux, contactez-nous pour les horaires

Cours privés et de groupes

Cours spéciaux : bals, noces, voyages ...

Soirées de pratique, sorties de groupe et plus encore!

Enseignement donné par
Claude Perron
professeur diplômé AMDS

774-3077

2695, rue Dessaulles local 202
Saint-Hyacinthe

0293447

Tout le monde prend des résolutions.
Chez Curves, vous les tenez.



Inscrivez-vous maintenant et obtenez 60% de rabais sur les frais de service.

NOUVEAU
Classe de perte de poids
Durée 6 semaines
«Commence en janvier»

Cette année, découvrez comment plus de 4 millions de femmes qui ne croyaient pas pouvoir devenir en forme ont découvert qu'elles le pouvaient. Chez Curves, vous le pouvez aussi. Nos entraînements simples et amusants ne durent que 30 minutes, 3 fois par semaine. Le succès est tout près.

Curves

Redécouvrez celle qui est en vous™

Plus de 9 000 centres dans le monde entier.

771-6066

1875 des Cascades
St. Hyacinthe, QC

773-3377

3271 Boul Laframboise Suite 202
St. Hyacinthe, QC au dessus de Rest. Casa Flora

curves.com

Cette offre ne s'applique que pour une première inscription au programme de 12 mois avec prélèvements automatiques. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Valable seulement dans les centres participants jusqu'au 02/25/06.

Un peu des mots lus de 2005



Fabienne
Cortes

Plein de belles découvertes cette année en littérature québécoise. Voici quatre œuvres remarquables sélectionnées parmi la cinquantaine que nous vous avons présentée dans le cadre de la chronique Les Mots lus.

Un chef-d'œuvre oublié

Avec un peu de chance, on peut encore trouver quelques exemplaires de *La Nuit* de Jacques Ferron chez les bouquinistes ou dans les bibliothèques. Les éditions Lanctôt viennent de rééditer ce chef-d'œuvre. On serait mal venu de se passer de la lecture de cet ouvrage qui appartient maintenant au patrimoine littéraire québécois.

La Nuit a fait l'objet de nombreuses recherches et de critiques élogieuses depuis sa parution en 1965. Comme on a depuis longtemps le réflexe de comparer notre littérature à celle de la France et d'ailleurs pour en démontrer sa valeur, on a entendu ou lu que *La Nuit* de Ferron était le *Voyage* au bout de la nuit de Céline.

François Ménard reçoit un coup de téléphone qui le réveille en pleine nuit. Surgit alors de son passé un personnage à l'origine de la perte de ses idéaux de jeunesse. La nuit va lui permettre de se rendre compte de ce qu'il est devenu pendant le jour : un banquier confortable, plein de suffisance et vide d'âme, un homme vieillissant plus vite que son âge.

Beau et cruel

Comment devenir un monstre de Jean Barbe. Voici un livre riche de ces phrases qui vous bouleversent, pas de ce bouleversement mièvre qui peut nous saisir devant un beau coucher de soleil, mais bien de celui qui vous déchire et vous fragmente de l'intérieur.

Comment devenir un monstre est le récit d'un homme qui s'est laissé emporter par la frénésie de la guerre. Un homme ordinaire devenu un monstre dans un pays où il fallait tuer ou être tué. Cet homme a déjà été un enfant qui voyait ainsi les mains de son père, charpentier : « Elles rabotaient volontiers la planche mais craignaient la caresse comme si c'était moi qui était plein d'échardes ».

C'est aussi l'histoire d'un avocat dans la quarantaine qui se demande ce qu'il a fait de sa vie : « Je ne vivais pas ma vie, elle s'en chargeait toute seule ».

Une femme médecin au Moyen-Âge

Auralie vit à Montpellier, dans le sud de la France, vers 1230. Son oncle veut faire d'elle la première femme médecin et cela au péril de la vie de sa nièce. *Les Jardins d'Auralie* est le dernier roman de Maryse Rouy qui partage avec ses lecteurs la passion du Moyen-Âge qu'elle met toujours en scène dans des suspenses haletants.

Alors que sa sœur était enceinte, Esquieu avait rêvé d'avoir un neveu à qui il aurait transmis tout son savoir pour en faire un grand médecin. À la naissance de cette enfant que l'on appelle Auralie, l'oncle, têtu, décide malgré tout que sa nièce deviendra un grand médecin. L'enfant montre rapidement des signes certains d'une intelligence rare et, très vite, elle va suivre son oncle dans ses tournées de visite de patients.

L'homme n'a aucune motivation féministe, c'était une notion inconcevable à l'époque et l'auteur ne commet pas la faute de l'anachronisme sur le sujet. Tous les notables qui aident Auralie à devenir médecin le font pour des intérêts personnels ou pour déstabiliser des rivaux, jamais par humanisme. L'humanisme est une notion qui apparaîtra 300 ans plus tard, au XVI^e siècle. Au XIII^e siècle, on en est encore à se demander si les femmes ont une âme.

Voir mourir son père

Un fils dans la soixantaine regarde son père mourant ingurgiter son dernier repas de Noël. Le thème est grave, peu ragoûtant. On se demande comment Gil Courtemanche va



arriver à nous intéresser à son histoire. Pourtant, *Une Belle mort* se lit d'une traite : l'écriture nous emporte, les réflexions bien senties nous interpellent.

« Ma mère rapetisse. Mon père grossit. Maman picore dans son assiette et passe plus de temps à parler qu'à manger. Papa fait semblant d'écouter le flot de paroles toujours joyeuses, mais il ne suit pas la conversation, il mange et avale comme un ogre sans jamais dire mot. »

C'est ainsi que commence *Une Belle mort*, le deuxième roman de Gil Courtemanche qui a connu un succès international avec *Un Dimanche à la piscine à Kigali*, une histoire d'amour en pleine guerre civile rwandaise.

Si l'un nous révélait l'horreur de la guerre notamment en donnant un nom, un visage et une vie aux victimes d'un génocide, l'au-

tre nous interpelle sur nos tabous face à la maladie et la mort de nos aînés. Une fin inéluctable que nous n'osons pourtant pas regarder en face de peur d'y voir aussi ce qui nous attend à notre tour ◀

La Nuit

Jacques Ferron, Petite collection littéraire, Les Éditions Lanctôt, 2005, 130 p.

Comment devenir un monstre
Jean Barbe, Leméac, 2004, 331p.

Les Jardins d'Auralie
Maryse Rouy, Québec-Amérique, 2005, 240 p.

Une Belle mort
Gil Courtemanche, Éditions du Boréal, 2005, 207p.

HEUREUSEMENT, ici, c'est le Bloc

Le 23 janvier, je vote

YVAN LOUBIER



VOUS POUVEZ VOTER DÈS MAINTENANT !

LOCAL ÉLECTORAL DE SAINT-HYACINTHE

Tél.: (450) 253-2562 • Téléc.: (450) 252-4100

Site internet : www.yvanloubier.qc.ca

BLOC
QUÉBÉCOIS

Autorisé par l'agente officielle de Yvan Loubier



*En ce joyeux temps des Fêtes,
le patron et les employés du
Bar Le Vieux St-Simon
tiennent à remercier tous les
clients et amis qui ont participé à la
collecte de denrées. Cette collecte a permis
de distribuer de la nourriture, des jouets
ainsi que beaucoup de bonheur et de
chaleur à 22 familles dans le besoin.
Que le temps des Fêtes soit
pour vous tous un moment
de Paix et d'Amour.*

Bonne Année 2006!



0298598

Horaire de télévision

du 5 janvier au 11 janvier 2006



cinéma

2 SRC cable 2

	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi
06:00	Matin express	Matin express	Les Hoobs	Kléo	Matin express	Matin express	Matin express
06:30			Boohbah	Boohbah			
07:00			Poko	La famille passiflore			
07:30			Les sauvetout!	Les calinours			
08:00	Simondurivage.com	Simondurivage.com	Mona le vampire	Dominique raconte	Simondurivage.com	Simondurivage.com	Simondurivage.com
08:30			W.I.T.C.H.	Le monde d'Henri			
09:00	Coup de pouce	Coup de pouce	Kim possible	Le roi, c'est moi!	Coup de pouce	Coup de pouce	Coup de pouce
09:30			Lizzie McGuire	Code Lyoko			
10:00	Droit au cœur	Droit au cœur	La légende de Jarzan	Le jour du seigneur	Droit au cœur	Droit au cœur	Droit au cœur
10:30			La légende du dragon				
11:00	Ricardo	Ricardo	Le projet Zeta	Les coulisses du pouvoir	Ricardo	Ricardo	Ricardo
11:30	Simondurivage.com	Simondurivage.com	L'homme araignée		Simondurivage.com	Simondurivage.com	Simondurivage.com
12:00	Le Téléjournal/midi	Le Téléjournal/midi	Le Téléjournal/midi	Le Téléjournal/midi	Le Téléjournal/midi	Le Téléjournal/midi	Le Téléjournal/midi
12:30	Simondurivage.com	Simondurivage.com	Art circuit	La semaine verte	Simondurivage.com	Simondurivage.com	Simondurivage.com
13:00	Urgences	Urgences	L'accent	Second regard	Urgences	Urgences	Urgences
13:30			Phôtos				
14:00	Bienvenue à Rome, USA	Bienvenue à Rome, USA	Ça vaut le détour!	Îles d'inspiration	Bienvenue à Rome, USA	Bienvenue à Rome, USA	Bienvenue à Rome, USA
14:30				Histoires oubliées			
15:00	Le temps d'une paix	Le temps d'une paix	Iznogoud	Cinéma : Chocolat	Le temps d'une paix	Le temps d'une paix	Le temps d'une paix
15:30	Le temps d'une paix	Le temps d'une paix	Tintin		Le temps d'une paix	Le temps d'une paix	Le temps d'une paix
16:00	La fosse aux lions	La fosse aux lions	Aux frontières de l'étrange Match!		La fosse aux lions	La fosse aux lions	La fosse aux lions
16:30							
17:00	Véro	Véro	Ma vie de star		Véro	Véro	Véro
17:30	L'union fait la force	L'union fait la force	5 sur 5	5 sur 5	L'union fait la force	L'union fait la force	L'union fait la force
18:00	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal
18:30			La fureur	Découverte			
19:00	Virginie	Janette			Virginie	Virginie	Virginie
19:30	À communiquer		Cinéma : Frida	Et dieu créa...	Rumeurs	La facture	L'épicerie
20:00	Les missions de Patrice	Un monde à part		Laflaque	L'auberge du chien noir	Le débat des chefs	Le match des étoiles
20:30				Tout le monde en parle			
21:00	Ici Louis-José Houde	Zone libre			Les Bougon - C'est aussi ça la vie!		Tout le monde en parle...
21:30	Fric Show				Minuit, le soir		Un gars, une fille et...
22:00	Le Téléjournal/Le point	Le Téléjournal/Le point	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal/Le point	Le Téléjournal/Le point	Le Téléjournal/Le point
22:30			Temps dur	Pleins feux			
23:00	Au-dessus de la mêlée	Au-dessus de la mêlée			Au-dessus de la mêlée	Au-dessus de la mêlée	Au-dessus de la mêlée
23:30	La fosse aux lions	La fosse aux lions		Cinéma : La vie est belle	La fosse aux lions	La fosse aux lions	La fosse aux lions
00:00							

10 TVA cable 11

	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi
06:00	Salut, bonjour!	Salut, bonjour!	Infopublicité	Infopublicité	Salut, bonjour!	Salut, bonjour!	Salut, bonjour!
06:30			Infopublicité / Évangélisation 2000 (6h30)	Évangélisation 2000 (6h30)			
07:00			Salut, bonjour! Week-end	Salut, bonjour! Week-end			
07:30							
08:00							
08:30							
09:00	Deux filles le matin	Deux filles le matin			Deux filles le matin	Deux filles le matin	Deux filles le matin
09:30							
10:00	Tout simplement Clodine	Tout simplement Clodine	Tout simplement Clodine	Cinéma : Comme un poisson dans l'eau	Tout simplement Clodine	Tout simplement Clodine	Tout simplement Clodine
10:30							
11:00	Michel Jasmin	Michel Jasmin	Sous les jaquettes		Michel Jasmin	Michel Jasmin	Michel Jasmin
11:30			Par-dessus le marché				
12:00	Le TVA midi (11h45)	Le TVA midi (11h45)	Le TVA midi	Le TVA midi	Le TVA midi (11h45)	Le TVA midi (11h45)	Le TVA midi (11h45)
12:30	TVA en direct.com	TVA en direct.com	Via TVA	Évangélisation 2000	TVA en direct.com	TVA en direct.com	TVA en direct.com
13:00			Jeff l'aventurier	Infopublicité			
13:30	Shopping TVA	Shopping TVA	Shopping TVA	Shopping TVA	Shopping TVA	Shopping TVA	Shopping TVA
14:00	Shopping TVA	Shopping TVA		Shopping TVA	Shopping TVA	Shopping TVA	Shopping TVA
14:30	Cinéma : Les femmes du clan Kennedy	Cinéma : Les femmes du clan Kennedy	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité
15:00	Les feux de l'amour	Les feux de l'amour	Infopublicité	Infopublicité	Les feux de l'amour	Les feux de l'amour	Les feux de l'amour
15:30							
16:00	Top modèles	Top modèles	Cinéma : Richie Rich	Cinéma : Babe	Top modèles	Top modèles	Top modèles
16:30							
17:00	Le TVA 17 heures	Le TVA 17 heures			Le TVA 17 heures	Le TVA 17 heures	Le TVA 17 heures
17:30							
18:00	Le TVA 18 heures	Le TVA 18 heures	Le TVA 18 heures	Le TVA 18 heures	Le TVA 18 heures	Le TVA 18 heures	Le TVA 18 heures
18:30	Le cercle	Le cercle	Cinéma : Jour de neige	Spécial bloopers TVA	Le cercle	Le cercle	Le cercle
19:00	Special bloopers TVA	J.E.		Célébration 2006	Le sketch show	Histoires de filles	Les top bloopers TVA
19:30	Dans ma caméra				Le sketch show	Km/h	La poule aux œufs d'or
20:00	Qui perd gagne II	Les anges de la rénovation			Annie et ses hommes	Le débat des chefs	Les poupées russes
20:30			Cinéma : L'oiseau de feu	Libérée - Le choix de Nathalie Simard			
21:00	Peter McLeod - Libéré sur parole	Faut voir clair			La prophétie		Cinéma : Dalida
21:30				La fièvre du dimanche soir			
22:00	Le TVA 22 heures	Le TVA 22 heures			Le TVA 22 heures	Le TVA 22 heures	Le TVA 22 heures
22:30	Le cercle	Le cercle		Le TVA /Sports /Loteries	Le cercle	Le cercle	Le cercle
23:00	Les élections fédérales 2006	Les élections fédérales 2006		Élections fédérales 2006	Le cercle	Le cercle	Le cercle
23:30	Cinéma : (23h35) M. Jones	Cinéma : (23h35) Sans retour	Le TVA réseau	Cinéma : (23h35) Patch Adams	Élections fédérales 2006	Élections... / Michel Jasmin (23h35)	Élections fédérales 2006
00:00							

17 TQc cable 8

	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi
08:00	Inuk	Inuk	Dora l'exploratrice	Dora l'exploratrice	Cornemuse	Cornemuse	Cornemuse
08:30	Toupie et Binou	Toupie et Binou	Bob le bricoleur	Bob le bricoleur	Bonjour madame croque-cerise	Bonjour madame croque-cerise	Bonjour madame croque-cerise
09:00	Bonjour madame croque-cerise	Bonjour madame croque-cerise	Les mélodius	Les mélodius	Le petit tracteur rouge	Le petit tracteur rouge	Le petit tracteur rouge
09:30	Madeline	Madeline	Madeline	Georges rétrécit	Teletubbies	Teletubbies	Teletubbies
10:00	Zoboomafoo	Zoboomafoo	Wombat city	Wombat city	Cinéma : Moi César, 10 ans 1/2, 1 m 39	La vie sauvage	Doc sciences
10:30	Rocket Power	Rocket Power	Esprit fantômes	Esprit fantômes		M'as-tu lu?	
11:00	Bob le bricoleur Enneigés! les Jeux d'hiver de Bobblesberg	Stellaluna	Malcolm	Mission monstre		Félix Leclerc : Moi, mes souliers	À la Di Stasio
11:30	Random	Random	Projet O.V.N.I.	Projet O.V.N.I.			
12:00	Cinéma : Le grand restaurant	Cinéma : Le distract	Cinéma : Jimmy Grumble	Cinéma : Qui garde la maison?	Lucky Luke	Ramdam	Ramdam
12:30					Clifford tout p'tit	Clifford tout p'tit	Clifford tout p'tit
13:00					Pin-pon	Pin-pon	Pin-pon
13:30					Zoboomafoo	Zoboomafoo	Zoboomafoo
14:00	National Geographic	National Geographic	National Geographic	National Geographic	La vie sauvage	D'ici et d'ailleurs	M'as-tu lu?
14:30					Il va y avoir du sport!	Méchant contraste!	Il va y avoir du sport
15:00	Charlie Brown	Charlie Brown	Charlie Brown	Charlie Brown		À la Di Stasio	
15:30	Ciné-cadeau : Garfield et ses 9 vies	Ciné-cadeau : Ponpon	Cinéma : Tintin - L'affaire Tournesol	Cinéma : Astérix chez les Bretons	Charlie Brown	Charlie Brown	Charlie Brown
16:00	Garfield	Garfield	Garfield (16h35)		Rocket Power	Rocket Power	Rocket Power
17:00	Soyons bêtes!	Soyons bêtes!	Soyons bêtes!	À la Di Stasio	Zoboomafoo	Zoboomafoo	Zoboomafoo
17:30		Pulsart (17h55)			Cornemuse	Cornemuse	Cornemuse
18:00	Lucky Luke	Lucky Luke	Lucky Luke	Lucky Luke	Macaroni tout garni	Macaroni tout garni	Macaroni tout garni
18:30	Random	Ciné-cadeau : La ballade des Dalton	Cinéma : Astérix chez les Bretons	Cinéma : Le chien, le général et les oiseaux	Ramdam	Ramdam	Ramdam
19:00	Ciné-cadeau : Aladin				Méchant contraste!	Maudite machine!	Malcolm
19:30					M'as-tu lu?		Malcolm
20:00	National Geographic	National Geographic	Cinéma : Qui garde la maison?	Cinéma : Moi César, 10 ans 1/2, 1 m 39	Doc monde	National Geographic	Les francs-tireurs
20:30							
21:00	Cinéma : La fureur de vivre	À la Di Stasio			Points chauds	24 heures chrono	Doc sciences
21:30					Pulsart (21h50)	Pulsart (21h50)	
22:00		Félix Leclerc : Moi, mes souliers	Cinéma : (21h45) La comtesse aux pieds nus	Cinéma : (21h50) Cocoon	Cinéma : Le grand restaurant	100 Québécois qui ont fait le 20e siècle	Doc histoire
22:30							
23:00	Soyons bêtes!	Soyons bêtes!				M'as-tu lu?	La vie sauvage
23:30	Pulsart (23h55)				Pulsart	Il va y avoir du sport!	Les francs-tireurs
00:00							

35 TQS cable 5

	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi
08:00	Caféine (6h à 9h)	Caféine (6h à 9h)	L'heure de la bonne nouvelle	Évangélisation 2000	Caféine (6h à 9h)	Caféine (6h à 9h)	Caféine (6h à 9h)
08:30			Box-Office	Infopublicité			
09:00	Cendrillon	Pocahontas	Aventures en nord	Infopublicité	L'avocat et le diable	L'avocat et le diable	L'avocat et le diable
09:30			Automania	Les bolés			
10:00	110 %	110 %	RPM	RPM	Dr Marcus Welby	Dr Marcus Welby	Dr Marcus Welby
10:30	Flash	Flash					
11:00	Road Runner	Road Runner	Infopublicité	Y'a plein de soleil	Le Grand Journal	Le Grand Journal	Le Grand Journal
11:30	Le Grand Journal	Le Grand Journal	Infopublicité				
12:00			Infopublicité	Cinéma : Les Razmoket à Paris : Le film			
12:30			Les bolés				
13:00	Dr Marcus Welby	Dr Marcus Welby	Cinéma : Les Chester en Floride		Flash	Flash	Flash
13:30				Cinéma : Sans peur	Cinéma plus	Cinéma plus	Cinéma plus
14:00	Cinéma : Le dernier rendez-vous (2e de 3)	Cinéma : Le dernier rendez-vous (3e de 3)			Cinéma : Un fils en colère	Cinéma : La justice d'une mère	Cinéma : Née de père inconnu
14:30							
15:00			Cinéma : Le réveil de Horton				
15:30							
16:00	Les Simpson	Les Simpson		Les Quilles à TQS	Les Simpson	Les Simpson	Les Simpson
16:30	Le Grand Journal	Le Grand Journal			Le Grand Journal	Le Grand Journal	Le Grand Journal
17:00			Qu'est-ce qui mijote?	Pas si bêtes que ça!			
17:30			Le Grand Journal	Le Grand Journal			
18:00			Rire et délire	Cinéma : Opération Condor	Flash	Flash	Flash
18:30	Flash	Flash	Cinéma : Moi, moi-même et Irène		Un monde bête, bête, bête... 450, chemin du golf	À communiquer	Rire et délire
19:00	Rire et délire	La porte des étoiles			450, chemin du golf	450, chemin du golf	Cinéma : L'impact
19:30	Quand le sport devient dangereux						
20:00	Titre à communiquer	Cinéma : Mary Higgins Clark : Tu m'appartiens		Cinéma : Piège de cristal	Cinéma : 24 ans dans le couloir de la mort	Cinéma : Dangereuse séduction	
20:30			Cinéma : Conquête du dragon d'or				
21:00							
21:30							
22:00	Le Grand Journal	Le Grand Journal		Le Grand Journal (22h45)	Le Grand Journal	Le Grand Journal	Le Grand Journal
22:30							
23:00	110 %	110 %	Le Grand Journal	Automania (23h15)	110 %	110 %	110 %
23:30	Cinéma : Mortal Kombat - L'assaut	Cinéma : Le treizième étage	Cinéma : Emmanuelle pour toujours		À communiquer	À communiquer	À communiquer
00:00							

Réalisme, sensualité et nature

Véronique Lemonde

Marie-Josée Séguin doit « tomber en amour » avec une image avant de la mettre en peinture, c'est primordial selon elle. C'est que cette résidente de Sainte-Hélène s'inspire librement de photographies, d'images ou encore, de cartes de souhaits pour réaliser ses huiles très réalistes.

« Je m'inspire souvent de peintres européens actuels pour mes toiles. J'aime particulièrement Jack Vettriano et Robert Duncan », précise Marie-Josée Séguin. Jack Vettriano, un artiste écossais, est reconnu pour ses toiles empreintes d'une grande sensualité qui mettent souvent en scène des danseurs et des couples amoureux.

Dans ses reproductions, Mme Séguin apporte naturellement sa touche personnelle,

rajoutant un détail ici et là, précisant les traits d'un visage ou créant des lignes plus fluides.

Pour le plaisir

Marie-Josée Séguin peint surtout pour le plaisir. D'ailleurs, elle confie qu'à l'adolescence, elle performait surtout dans les arts plastiques plutôt que dans les matières plus cartésiennes comme les mathématiques!

« J'ai aussi suivi des cours avec Clarisse Laliberté, une peintre de Saint-Simon qui est assez connue. Avec elle, il n'était pas question de théorie comme telle, mais plutôt d'ateliers où nous expérimentions ce que nous voulions, peu importe le médium utilisé. Elle était là pour nous superviser et nous guider. »

Puis, cet automne, Marie-Josée Séguin a mis le paquet pour réaliser une dizaine



Photo Robert Gosselin, Le Courrier ©

Marie-Josée Séguin peint des toiles délicates et très réalistes, souvent inspirées de peintres européens ou québécois reconnus.

de toiles, elle qui en fait habituellement deux par année. Le tout, pour préparer son exposition qui se tiendra au Bureau de tourisme de Saint-Hyacinthe du 9 janvier au 10 février.

Parmi la trentaine d'œuvres qui y seront exposées, nous retrouvons « Le premier baiser », une très belle toile où un couple vit ses premiers rapprochements amoureux et quelques reproductions de la peintre native de Québec, Danielle Richard. Des œuvres où le canot est à l'honneur dans un réalisme saisissant. Et aussi, bien sûr, certaines créations originales de Marie-Josée Séguin.

Une belle occasion de découvrir des peintres d'ici et d'ailleurs grâce aux pincesaux d'une artiste de la région qui craque pour le beau et qui sait très bien nous le partager! ◀

La Présentation d'un bel ouvrage

Véronique Lemonde

Pour leur 200e anniversaire, les gens de La Présentation souhaitent la réalisation d'un ouvrage commémoratif qui saurait traiter avec pertinence de la richesse de leur histoire.

Force est de constater que les attentes soulevées par le comité organisateur des fêtes ont été pleinement remplies et même dépassées, tant le volume La Présentation : Deux cent ans de souvenirs pour bâtir l'avenir. 1806-2006 dégage un professionnalisme sans faute.

Rédigée par la maison d'édition Memento, dirigée par l'historienne de l'art Diane LeBlanc, l'imposante monographie détaille la chronologie de la seigneurie, de la paroisse, de la vie municipale et scolaire de La Présentation. Un tiers du volume est consacré à l'histoire des familles, des organismes et des entreprises de la municipalité.

« Notre maison d'édition souhaite publier des ouvrages patrimoniaux en portant une attention particulière au patrimoine religieux. Comme personne ne peut prévoir le portrait religieux d'ici une

dizaine d'années, je crois qu'il est primordial de réaliser des ouvrages de qualité pour conserver cette mémoire », de commenter Mme LeBlanc.

Un site exceptionnel

Dans la réalisation d'un livre sur la paroisse de La Présentation, on ne pouvait, effectivement, passer à côté de son riche patrimoine religieux. Pour ce, Diane LeBlanc s'est assurée la collaboration de Paul Racine, un spécialiste de l'architecture religieuse.

L'église de La-Présentation-de-la-Vierge qui possède une façade exceptionnelle fut classée monument historique en 1957, tandis que l'ensemble du site culturel a reçu cette reconnaissance en 1984. De magnifiques pages couleurs font découvrir aux lecteurs la beauté des objets sacrés de l'église et les riches détails architecturaux de celle-ci.

« Cette église est la seule du Québec à posséder un décor intérieur intact du sculpteur du 19e siècle François Dugal qui était influencé par Quévillon », ajoute Diane LeBlanc. Cette dernière précise également que La Présentation est située sur les plus anciennes parties de la seigneurie de Maska, de très bonnes terres qui ont toujours été vouées à l'agriculture.

Un milieu dynamique

Si un tel volume a pu être lancé au début de décembre, le comité organisateur ne s'en cache pas, c'est en grande partie grâce au travail formidable du milieu. « Le livre a été financé à 100 % par le milieu et nous avons fait tout un travail pour trouver les fonds nécessaires », de souligner la présidente du comité organisateur, Jacqueline Bazinet.

Imprimé à 600 exemplaires, dont la moitié ont déjà trouvé preneurs, La Présentation : Deux cent ans de souvenirs pour bâtir l'avenir. 1806-2006 est en vente, entre autres, au presbytère de la paroisse, du lundi au vendredi, en avant-midi seulement. Infos : 796-3688. ◀



Photo Patrick Roger, Le Courrier ©

Andrée Messier, secrétaire-trésorière du comité des fêtes de La Présentation, Jacqueline Bazinet, présidente du comité, Diane LeBlanc, historienne de l'art, et Gilles Moisan, vice-président du comité, viennent tout juste de lancer un imposant volume sur La Présentation.



BINGO

Samedi

Après-midi 13 h 30

Possibilité de 3,500\$

De retour le 7 janvier

3 150\$

18 ans et plus • SECTION NON-FUMEUR.
• Salle climatisée

Un Petit Tour c'est **PAYANT** et divertissant!

455, rue Duclos, Saint-Hyacinthe, 261-0193

Télé-BINGO

de la Fondation Aline-Letendre

Dimanche 8 janvier

À câble 3

À GAGNER

16 h 30 :	600 \$
17 h :	1750 \$





Cartes en vente maintenant, au profit de la Fondation Aline-Letendre

Suspension maintenue contre Darsigny

Mylène Richard

C'est maintenant officiel : l'haltérophile Yvan Darsigny est suspendu pour une période de deux ans. Le Tribunal d'appel antidopage a maintenu la décision rendue le 17 avril par le Tribunal antidopage.

Darsigny a cependant gagné deux mois. Sa suspension est rétroactive au 23 janvier 2005, date des événements qui ont conduit l'athlète de Saint-Simon dans l'eau chaude.

Selon les trois arbitres du Tribunal d'appel, la décision prise par l'arbitre Patrice M. Brunet, le 17 avril, n'est pas « déraisonnable ».

Dans la conclusion de la décision d'appel, il est indiqué : « En vertu du PCAD (programme canadien antidopage), il n'existe aucun motif pour le Tribunal d'appel d'infirmer ni l'un ni l'autre des aspects de la décision. »

Darsigny et son avocat, Me François Montfils, du cabinet Therrien Couture avocats S.E.N.C., n'ont pu déposer de nouvelles preuves ou faire entendre de nouveaux témoins. Le Tribunal d'appel ne fait qu'analyser la première décision.

On reproche à Darsigny d'avoir refusé de se soumettre à un contrôle antidopage in-

opiné, alors qu'une agente du Centre canadien pour l'éthique dans le sport (CCES) s'est présentée à son domicile le dimanche 23 janvier à 8 h 20.

Darsigny estime que le moment était inapproprié, surtout qu'il a toujours rempli les formulaires du Programme de localisation des athlètes, où il est indiqué à quel moment les athlètes s'entraînent.

La décision

Avant le début des procédures d'appel, le CCES a soutenu que Darsigny est un athlète international et que l'appel devait être présenté devant le Tribunal arbitral du sport.

Bien que Darsigny ait représenté le Canada lors de compétitions internationales, dont les Jeux olympiques de Los Angeles en 1984 et de Barcelone en 1992, il ne compétitionne plus sur la scène mondiale depuis 1994.

« Nous avons aussi plaidé des circonstances particulières, a mentionné Me Montfils. Yvan n'avait pas l'intention de refuser de passer un test, il n'a jamais été informé que la dame qui a cogné à 8 heures du matin chez lui un dimanche, était une agente du CCES. Entre 1987 et 2004, Yvan a passé 57 tests avec succès. Il a donc toujours collaboré. Sur ces 57 tests, la plupart ont été ef-



Photo Robert Gosselin, Le Courrier

L'avocat François Montfils et l'haltérophile Yvan Darsigny.

fectués lors de compétitions et une quinzaine ont été des tests inopinés à l'entraînement. »

Selon l'avocat, il faudrait appliquer le programme de façon plus raisonnable.

« Nous avons remis en question le choix du moment pour passer le test, a ajouté Me Montfils. Les athlètes remplissent un formulaire de localisation. Le 23 janvier, Yvan s'entraînait à 14 heures à Saint-Hyacinthe. Si la dame s'était présentée à ce moment, nous n'en serions pas là aujourd'hui. Il a été victime d'une injustice. On a présumé de sa mauvaise foi. »

Darsigny et son avocat sont conscients que les tests inopinés sont importants et utiles. L'athlète estime que les sanctions devraient être graduelles, selon les circonstances.

« Ils ont interprété mes agissements comme si j'étais dopé, a-t-il mentionné. L'objectif de vouloir combattre le dopage est louable, mais le programme pourrait être plus souple. »

À sa sortie de l'audience, Darsigny était confiant de voir la décision être renversée.

« Nous croyions fermement que la décision serait changée, car tout semblait bien s'être passé, a mentionné l'athlète. C'est certain que je suis déçu. Quand François m'a annoncé la décision, ça m'a mis à terre. J'ai investi tellement de temps depuis des années. J'ai été entraîneur et j'ai aidé des jeunes et là, on me tape sur la tête. C'est imbécile. Je suis impuissant devant cette situation. »

Me Montfils a souligné qu'il respectait la décision du Tribunal d'appel. ◀

Éviter un précédent

Mylène Richard

Le leueur Yvan Darsigny et son avocat, Me François Montfils croient que le Tribunal d'appel antidopage n'a pas voulu créer un précédent.

« Je comprends Yvan de ne pas vouloir en faire le combat de sa vie, a dit Me Montfils. Il a 39 ans et une famille. Le Tribunal d'appel a appliqué le programme canadien avec une interprétation stricte. Cependant, nous avons senti un petit danger, celui de peut-être créer un précédent. D'autres athlètes auraient pu se servir de l'exemple d'Yvan dans le futur. »

Dans leur conclusion, les membres du Tribunal d'appel font preuve de sympathie à l'endroit de l'athlète.

« Non seulement reconnaissent-ils les circonstances particulières entourant les

événements du 23 janvier 2005, ils reconnaissent de plus que l'athlète regrette amèrement son comportement le jour en question, qu'il a agi de façon émotive en raison d'une accumulation de circonstances personnelles, qu'il n'a rien voulu cacher et qu'il s'est exprimé et même excusé sincèrement devant le Tribunal antidopage. Mais les règlements auxquels l'athlète s'est volontairement assujéti pendant de nombreuses années sont stricts. »

Me Montfils espère que la réputation de son client ne sera pas entachée.

« Malheureusement, certaines personnes vont se faire une mauvaise idée de Yvan. Ils penseront que s'il n'a pas passé le test, c'est qu'il était dopé. Il faut que les gens se souviennent de ses belles performances. Il a participé aux Olympiques. Le Tribunal n'a pas été respectueux de ses droits et de sa réputation. »

Darsigny ne sait pas s'il reviendra à la compétition au terme de sa suspension. Il avoue qu'il n'est plus vraiment motivé. Malgré tout, il est retourné au gym, tout en s'entraînant pour le plaisir avec ses amis.

« C'est décevant de terminer sa carrière avec une suspension de deux ans, a soupiré Darsigny. Tous les gens qui m'ont appuyé mentalement et financièrement au cours de ma carrière, ne doivent pas penser qu'il m'ont aidé pour rien parce que j'étais honnête. Je ne veux pas non plus que certains parents empêchent leur enfant de pratiquer ce sport à cause de cette histoire. »

Sensibilisation

Darsigny, qui a été appuyé par les fédérations québécoise et canadienne d'haltérophilie, s'est aperçu que les athlètes ne sont pas bien informés des procédures et des règlements.

« Je sers d'exemple, a observé l'haltérophile. Les règlements du programme canadien ont changé trois fois en quatre ans et les athlètes ne le savent pas. Ils ne reçoivent que la liste des produits interdits. Il y a beaucoup d'éducation à faire. »

Son avocat abonde dans le même sens.

« Je pense que nous avons sensibilisé les gens sur les circonstances du contrôle et des droits des athlètes, a soutenu Me Montfils. Si personne ne conteste, rien n'avancera et les responsables ne connaîtront pas le point de vue des athlètes. Il faudrait établir des limites et des balises. Il y a des circonstances qui peuvent être déraisonnables. Peut-être que les agents de contrôle auront des nouvelles directives, eux qui ont tous les outils nécessaires pour bien faire leur travail. »

Pendant les deux ans de sa suspension, soulignons qu'Yvan Darsigny sera encore sujet à des contrôles antidopage. ◀

MERCREDI LE 4 JANVIER À 19H30

à l'aréna L.P. Gaucher



VS



Mercredi le 4 janvier à 19 h 30

Joute contre le Caron & Guay de Trois-Rivières mercredi 4 janvier 2006 à 19h30. Durant cette partie, les étudiants et les enfants seront admis pour la modique somme de 5\$. On vous attend donc en grand nombre!

Le Cristal, mon choix c'est clair!

NOUVEAUX TARIFS D'ADMISSION : Adulte : 13 \$ / Étudiant avec preuve: 10 \$ / Enfant de 10 ans et moins : 8\$

Letang et Jodoin en finale?

Mylène Richard

Il y a de fortes chances que l'ancien défenseur des Gaulois, Kristopher Letang, de Val d'Or et l'entraîneur maskoutain Clément Jodoin, de Lewiston, participent à la finale du Championnat du monde junior, qui a débuté le 26 décembre, en Colombie-Britannique.

L'équipe Canada a disputé la demi-finale face à la Finlande hier soir (mardi). Si les Canadiens l'ont emporté, ils affronteront la Russie ou les États-Unis lors du match ultime, qui sera joué le jeudi 5 janvier à 19 heures. Sinon, ils disputeront le match pour la médaille de bronze, le même jour, à 15 heures.

Après avoir remporté ses deux matches préparatoires, contre la République tchèque, 2-1 et contre la Russie, 8-1, le Canada a vaincu la Finlande, 5-1, à son premier match régulier du groupe A.

Par la suite, les Canadiens ont vaincu la Suisse, 4-3, la Norvège, 4-0 et les États-Unis, 3-2. Letang a amassé une passe contre la Suisse et la Norvège.

Riopel au Défi mondial

Le gardien des Gaulois, Nicola Riopel, représente le Québec au Défi mondial de hockey des moins de 17 ans, qui a commencé le 29 décembre, en Shaskatchewan.

Le défenseur Patrick Cusack avait aussi été retenu, mais il n'a pu se rapporter à l'équipe en raison d'une blessure. L'arrière Adam Leblanc-Bourque du Drakkar de Baie-Comeau, qui a déjà porté les couleurs des Gaulois, est de l'alignement du Québec.

Riopel a aidé le Québec à remporter le match préparatoire contre la République tchèque, 4-2, le 28 décembre. Après une victoire des Québécois contre l'Ontario, 6-5, le 29 décembre, Riopel a défendu la cage des siens, le lendemain, dans un gain de 4-3 sur la Slovaquie. Il a fait face à 38 lancers et a été choisi le joueur du match.

Le sport en bref

Tournoi pee-wee

Le 33e Tournoi provincial pee-wee de Saint-Hyacinthe se mettra en branle le jeudi 5 janvier et se terminera le 15 janvier. En tout, 104 équipes, dont 12 formations de Saint-Hyacinthe, prendront d'assaut les trois arénas de la Ville. L'ouverture officielle du tournoi aura lieu le dimanche 8 janvier à 16 heures, au Stade L.-P.-Gaucher, tout juste avant le match opposant les Mineurs de Sherbrooke Ouest aux Mousquetaires de Saint-Hyacinthe, pee-wee BB.

Boxe

Le club de boxe de Saint-Hyacinthe sera représenté par cinq pugilistes lors du Championnat canadien senior, qui se déroulera du 5 au 8 janvier, à St-Catherines en Ontario. Il s'agit de Véronique Pascoal (52 g), Patricia Picotin (57 kg), Geneviève Lachance (60 kg), Maude Bergeron (75 kg) et Alexandre Hamel (81 kg). De plus, Isabelle Mathieu et Christie Gervais, deux anciennes boxeuses des club les Apprentis champions et de Saint-Hyacinthe, participeront au championnat chez les 54 kg. Par ailleurs, le Championnat canadien junior, ainsi que la sélection finale de l'équipe nationale senior masculine, auront lieu à l'Hôtel des Seigneurs de Saint-Hyacinthe, du 26 au 29 janvier. ◀

Le 31 décembre, contre l'équipe de l'Ouest canadien, le Québec a gagné 3-2. Puis, le 2 janvier, Riopel a subi le premier revers du Québec, 5-1, aux mains des Américains. Le cerbère a reçu 32 tirs.

Les demi-finales ont été jouées hier, mardi. Les finales auront lieu le mercredi 4 janvier.

Gaulois

Le Gaulois renoueront avec l'action le 6 janvier au PEPS de l'Université Laval, contre le Séminaire Saint-François. Puis vendredi, les joueurs de Mario Pouliot seront à Jonquière et dimanche, ils visiteront Crabtree.

Par ailleurs, les joueurs du mois de décembre chez les Gaulois sont l'attaquant

François Lanctot-Marcotte et le défenseur Gabriel O'Connor.

Transactions

Quelques anciens joueurs du CAG ont changé d'adresse dans la LHJMQ.

Tout d'abord, l'attaquant Francis Charette, anciennement de l'Océanic de Rimouski, portera maintenant les couleurs des Voltigeurs de Drummondville. Le Drakkar de Baie-Comeau a cédé au Titan d'Acadie-Bathurst le gardien Loïc Lacasse, en retour notamment du défenseur Marc-André Dorion. Par la suite, Lacasse a été envoyé à Drummondville.

L'attaquant Michael Dubuc jouera maintenant avec les Huskies de Rouyn-Noranda. Il

jouait auparavant pour le Rocket de l'Île-du-Prince-Édouard. La période des transactions dans la LHJMQ se terminera le 8 janvier.

D'autre part, David Laliberté, de Saint-Liboire, a réussi un tour du chapeau mercredi dernier dans la victoire du Rocket sur le Titan, 4-3. L'ancien avant des Gaulois a donc obtenu ses premiers buts de la saison, à son deuxième match. Il a raté le début de la saison en raison d'une blessure.

Finalement, l'ancien Gaulois, l'attaquant Mathieu Aubin des MAINEIACS de Lewiston, a été nommé joueur offensif de la dernière semaine d'activité en 2005 dans la LHJMQ. En deux parties, il a totalisé deux filets et cinq mentions d'aide. ◀

Zellers

SUPER LIQUIDATION de matelas

55% - 75% de rabais

sur les duos-sommeil de fin de série en stock et les modèles de rayon de fin de série

Simmons Spring Air Sealy

Jusqu'à **30% de rabais** sur les gros électros de fin de série

Dans les magasins Zellers suivants :

- Simonds Nord, Granby • Les Galeries Joliette, Joliette • Les Galeries Jonquière, Jonquière
- Galeries Chagnon, Lévis • Le Carrefour Rimouski, Rimouski • Galeries Saint-Hyacinthe, Saint-Hyacinthe
- Carrefour Saint-Georges, Saint-Georges-de-Beauce • Les Galeries de Terrebonne, Terrebonne
- Centre d'achat Les Rivières, Trois-Rivières • Carrefour du Nord-Ouest, Val d'Or
- Centre Valleyfield, Valleyfield • La Grande Place des Bois-Francs, Victoriaville

Le choix varie selon le magasin. Le rabais s'applique à nos prix ordinaires, à moins d'indication contraire. Exceptions : articles nouvellement réduits, «Achat-choc» et «Offre spéciale de la direction». Chaque fois que vous voyez la mention «ACHAT-CHOC» ou «Offre spéciale de la direction», vous savez qu'il s'agit d'une aubaine incroyable dont nous voulons vous faire profiter. Il se peut qu'un achat-choc soit accompagné d'une étiquette ou d'une affiche indiquant un PRIX DE COMPARAISON. Il s'agit du prix qu'un autre détaillant canadien a établi ou pourrait établir pour un article identique ou de qualité comparable. Notez que pour les articles «Achat-choc» et «Offre spéciale de la direction», les quantités sont limitées, le choix varie selon le magasin et aucun bon d'achat différé ni article de substitution ne sont offerts. La mention «PRIX CISEAUX» signifie que le bas prix au quotidien existant est temporairement réduit. Précisions en magasin.



Un gain et une dégelée

Mylène Richard

Le Cristal a connu une semaine bien chargée, avec des bagarres générales, une victoire de 4-1 contre le Mission à Sorel-Tracy et une humiliante défaite de 11-1 aux mains du Radio X de Québec.

Jeudi, les hommes de Michel Dorais ont survécu à deux bagarres générales (à l'échauffement d'avant-match et en troisième période) à Sorel-Tracy. Au cours de la rencontre, sept combats ont éclaté et 14 joueurs ont été expulsés.

Le Cristal tirait de l'arrière 1-0 en première, mais il a explosé avec quatre buts en trois minutes, au dernier vingt. Nicolas Poirier a ouvert la marque, suivi de Simon Laliberté, Éric Bellerose en avantage numérique et Greg Davis. Les défenseurs Maxime Desruisseaux et Francis Nault ont fourni chacun deux passes.

Le gardien Francis Gourdeau a fait face à 27 lancers et il a été choisi la première étoile de la rencontre. Son vis-à-vis, l'ancien du Cristal, Jean-François Nogue, a arrêté 24 lancers avant d'être remplacé.

Le Cristal a compté un but en neuf avantages numériques et a été parfait en sept désavantages numériques.

Contre Québec

Les joueurs de Dorais ont été déconcentrés par les décisions douteuses de l'arbitre Dave Loubier, vendredi dernier au Stade L.-P.-Gaucher, devant une foule de 1522 spectateurs.

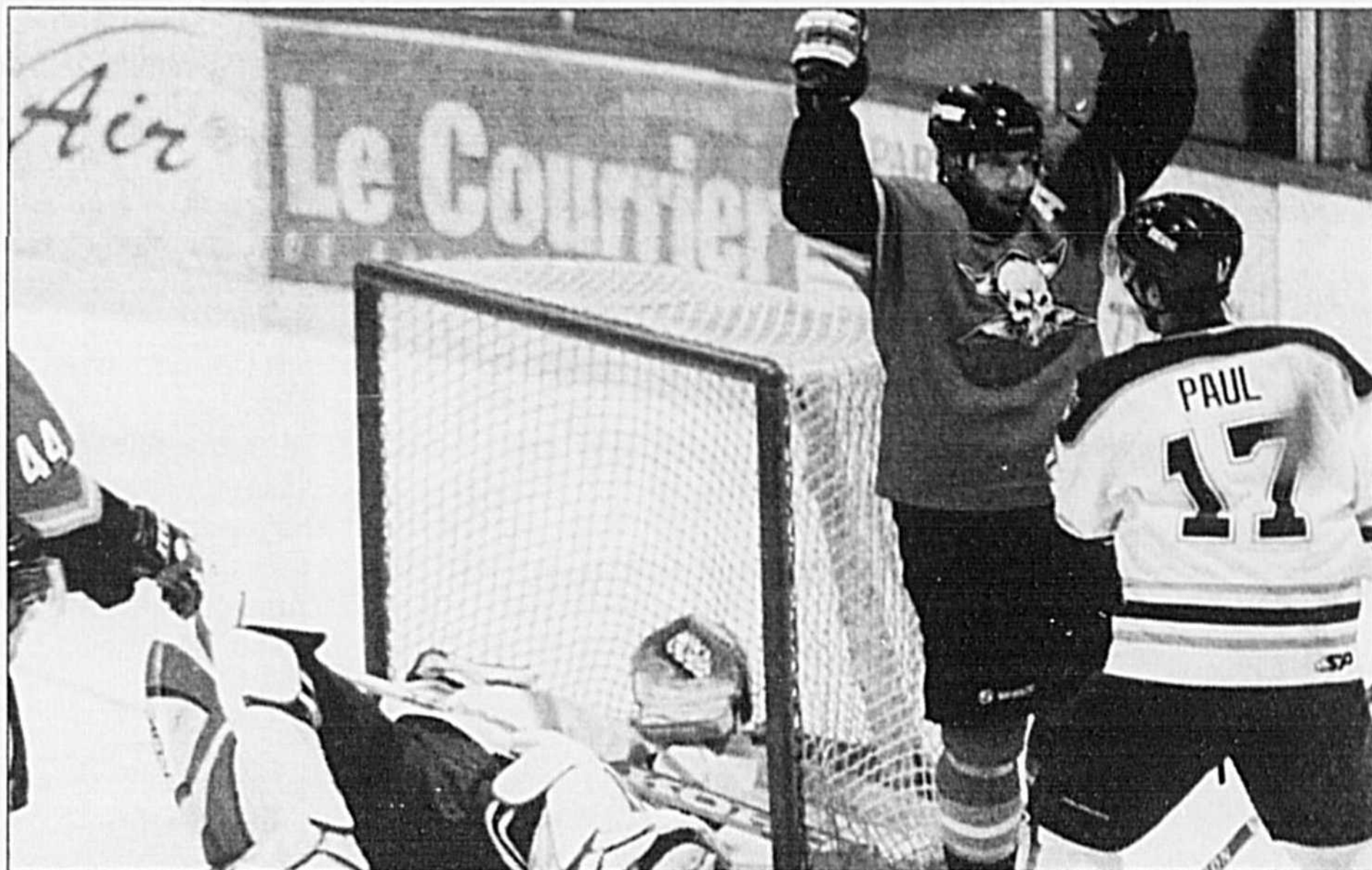


Photo Robert Gosselin, Le Courrier

Les joueurs du Cristal ont été humiliés par ceux de Québec, vendredi.

Le tournant du match est survenu lorsque Loubier a expulsé Derek Parker, en milieu de première. Parker avait invité Jason Hamilton à danser. Même si ce dernier a refusé, Parker a tout de même jeté les gants. Loubier a aussi expulsé Serge Labelle, qui a voulu s'en prendre à Sylvain Blouin au banc des punitions.

« J'étais fâché contre l'arbitre, car Hamilton m'a donné un coup de coude au visage et il a été protégé par l'arbitre, alors qu'il est un tough, a raconté Parker. Je comprendrais

s'il était un fin marqueur, mais ce n'est pas le cas. »

Selon le propriétaire du Cristal, Rock Bilodeau, « lorsque Loubier a sorti Parker, il a en même temps sorti l'équipe de la partie. »

Le pointage était alors 1-1, car Michaël Tessier avait nivelé la marque avec un superbe but en échappée. Toutefois, le Radio X a inscrit deux buts pendant que Parker était au cachot.

Par la suite, la machine de Québec n'a jamais ralenti et a enfilé huit autres buts,

dont quatre contre Gourdeau. Adam Russo a pris la relève au dernier tiers. Les visiteurs ont réussi six buts sur les unités spéciales. Malgré les belles chances de marquer provoquées par les Bellerose, Laliberté, Tessier, Davis, Desruisseaux et Kristjan Jenkins, le Cristal n'a pas profité de sept avantages numériques.

Le Cristal a terminé la rencontre avec seulement quatre défenseurs, car Nault et David Desnoyers ont été blessés au premier vingt. Manuel Fréchette a effectué quelques présences à la ligne bleue, mais une blessure l'a cloué au banc.

« Nous avons joué tout un match sur la route, a noté Dorais. Nous avons été patients et ça nous a rapporté. Nous voulions au moins deux points ce week-end. C'est cependant moins intéressant de se faire humilier à la maison. J'aurais aimé voir le vrai match. Tout le monde sait que c'est une ligue de tough et le rythme de la partie a été brisé. C'est une rencontre à oublier. C'est malheureux pour les partisans. »

À la suite de son expulsion, Parker a mentionné avoir discuté avec le président de la Ligue, Michel Gaudette. Au dire de Parker, ce dernier n'était pas heureux de la tournure des événements.

Chandails

À compter du 4 janvier, les équipes porteront leur chandail foncé à domicile et le blanc sur la route, et ce, pour le reste de la saison ainsi que les séries éliminatoires. ◀

Parker sera en uniforme mercredi

Mylène Richard

Le populaire batailleur Derek Parker sera de l'alignement du Cristal, mercredi, lorsque le Caron et Guay sera de passage au Stade L.-P.-Gaucher, dès 19 h 30. Un duel entre Parker et Sébastien Cyr est donc attendu.

L'adjoint disciplinaire de la ligue, Daniel Bergeron, devrait remettre plus tard cette semaine son dossier final concernant les événements survenus jeudi dernier à Sorel-Tracy.

Du côté des sanctions automatiques, Frank Curto a été suspendu pour trois rencontres pour récidive à un avertissement pour deuxième bagarre subséquente, avoir quitté le banc des joueurs et pour être revenu sur la glace après son expulsion. Serge Labelle et Manuel Fréchette n'ont reçu que des avertissements.

Pas de bagarre

Même si Parker n'est pas suspendu, il ne prévoit pas jeter les gants au Colisée Pepsi de Québec, samedi soir prochain, en réponse notamment aux agissements des bagarreurs du Radio X, vendredi dernier à Saint-Hyacinthe.

« Québec ne donne pas le show chez nous, a lancé Parker. Je suis désolé pour les partisans de Québec, mais je ne me battra pas samedi prochain. C'est dommage pour un gars comme Jacques Dubé, car c'est un vrai. Les autres bagarreurs du Radio X ne me donnent pas le choix. »

Parker reproche à plusieurs joueurs de ne pas jeter les gants à Saint-Hyacinthe, alors que le numéro 28 du Cristal affirme s'être présenté dans tous les arénas de la ligue.

« Ce n'est pas juste pour nos fans et notre propriétaire, a ajouté Parker. Certains joueurs veulent se battre avec moi à l'extérieur, mais ils ne veulent rien savoir chez moi. Je vais continuer à donner le show face à des formations comme Trois-Rivières et Sherbrooke, car leurs joueurs sont corrects. »

Son coéquipier Serge Labelle n'est pas plus heureux de la situation.

« Ça nuit à la ligue, a soutenu Labelle. Les assistances et la popularité de la ligue diminuent. Je suis supposé être une attraction, mais là, je ne peux rien faire. Si nos adversaires ne veulent pas se battre, nous sommes inutiles et le show est moins bon. Il faut une place dans un match pour se battre et il y aura plus de spectateurs. »

Labelle a ajouté que sans les bagarreurs, la ligue n'existerait pas.

« Les bagarreurs attirent les amateurs et ce sont eux qui font vivre la ligue, a poursuivi Labelle. Tout ce que je veux, c'est me battre deux fois par match. Si je ne suis pas capable, je suis inutile. Je suis mieux de rester chez moi. Je suis revenu pour l'adrénaline et présentement, je n'en n'ai pas. »

« Nous savons ce qu'il nous faut pour remplir la cabane. C'est une promesse, mais on doit nous laisser faire », ont conclu Parker et Labelle en chœur.

Prochains matches

Le Cristal jouera quatre matches en huit jours, dont trois sur la route en raison de la présentation du Tournoi pee-wee de Saint-Hyacinthe.

Ce mercredi, le Caron et Guay de Trois-Rivières sera à Saint-Hyacinthe, dès 19 h 30.



Photo Robert Gosselin, Le Courrier

Derek Parker affrontera Trois-Rivières, mercredi, à Saint-Hyacinthe.

Samedi, le Cristal rendra visite au Radio X à Québec à 20 heures et dimanche, il sera de passage à Sherbrooke, à 16 heures pour y affronter le Saint-François. Finalement, le Cristal jouera à Saint-Georges de Beauce, le mercredi 11 janvier.

Dean Melanson

Le défenseur Dean Melanson effectuera un retour au jeu le 7 janvier, à Québec, après

plusieurs semaines d'absence. Son dernier match remonte au 24 novembre à Sherbrooke. Depuis, il a subi une opération.

Les défenseurs Francis Nault et David Desnoyers seront à leur poste ce mercredi.

Entraîneurs

Par ailleurs, la situation des entraîneurs sera éclaircie cette semaine et le personnel hockey sera défini pour le reste de la saison. ◀

Vente trottoir

des **Galeries ST-HYACINTHE**

8 au 15
janvier
(inclusivement)

ARRÊT
RABAIS

Pour les enfants

Animation et
maquillage

GRATUIT

13 h à 16 h

dimanche 8
samedi 14
dimanche 15
JANVIER



collaboration: boom 106.5 fm

Galeries ST-HYACINTHE

Tournez la roulette
et **courez la**
chance de **gagner...**

Forfait Gourmand

lundi 9 janvier
11 h à 17 h

Restaurant l'Aumônière, table
champêtre, pour 4 personnes



Forfait Glissage

mardi 10 janvier
11 h à 17 h

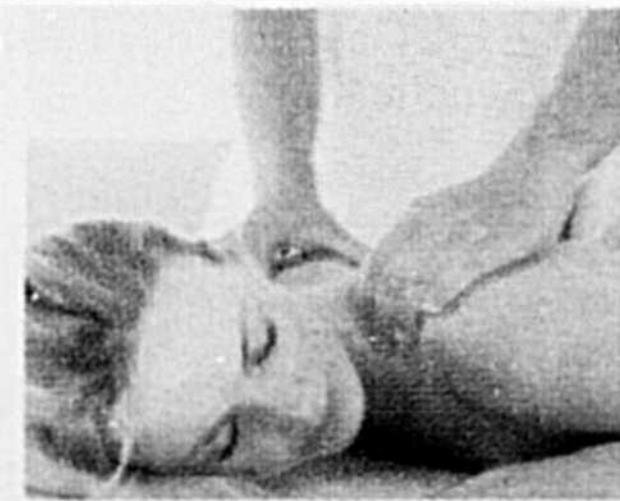
Village Vacances Valcartier +
hébergement au Manoir St-Castin,
2 adultes 2 enfants



Forfait Santé

mercredi 11 janvier
11 h à 17 h

Spas Bromont, demi-journée
de détente pour 2 personnes



Forfait Fou du plein air

jeudi 12 janvier
11 h à 20 h 30

Pourvoirie du Lac Beauport,
traineau à chiens, raquette,
pêche blanche (2 adultes, 2 enfants)



Forfait Voyageur

vendredi 13 janvier
11 h à 20 h 30

Allez-retour en train à Ottawa, hébergement
à l'Hôtel, patinage sur le canal Rido, entrée au musée de la
civilisation, entrée au IMAX. (2 adultes, 2 enfants)



Plusieurs
prix instantanés
à chaque jour

*détails et règlements sur place et chez les
marchands participants

sortie 130 de l'autoroute 20

Zellers

IGA
Benoit

JEAN COUTU

PACINI

CINÉMA 8
ST-HYACINTHE